

CORREIO DO POVO

DIRETOR
EUGÊNIO VICTOR SCHMOCKEL

O SEMANÁRIO MAIS ANTIGO DE
SANTA CATARINA
FUNDADO EM 10 DE MAIO DE 1919

PORTE PAGO
DR/SC
ISR — 58-161/81

ANO 68 — JARAGUÁ DO SUL — SANTA CATARINA de 25/julho a 01/agosto/1986

Edição 3.397

JARAGUÁ DO SUL — CIDADE SÍMBOLO DA FAMÍLIA JOURDAN

JARAGUÁ DO SUL
Capital Latino Americana do
Motor Elétrico

25/07 26/03

1	1
8	9
7	3
6	4



Capital Sul Americana do
Chapéu

TEMPO PREJUDICOU OS FESTEJOS

As comemorações dos 110 anos de fundação de Jaraguá do Sul encerram-se segunda-feira, dia 21, com término da Amostra Agropecuária. A programação cumpriu-se dentro do previsto, apesar do público não ter sido o esperado em função do mau tempo reinante no último final-de-semana, que provocou a diminuição do fluxo ao Agropecuário, local da exposição agroindustrial.

Segundo cálculos do prefeito Durval Vasel, entre 40 e 50 mil pessoas circularam nos três dias da Amostra, aquém das expectativas. Ele destacou igualmente a perfeita organização, a boa qualidade dos animais expostos e a beleza dos estandes, lembrando a necessidade de Jaraguá do Sul possuir, no futuro, um outro local para exposições, que abrigue maior número de equipamentos, possibilitando até mesmo um evento de caráter nacional.

Neste aspecto, acredita que a iniciativa privada tem o seu papel a cumprir, atuando em conjunto com o poder público, para a consecução do projeto, que necessitará de, no mínimo, uma área de 100.000m².

COMPRA DE IMÓVEIS

A municipalidade está estudando a compra de um imóvel aos fundos da AABB, para a construção do reservatório três do Samae e um outro terreno, de 80.000m², no Jaraguá Esquerdo, para o futuro conjunto habitacional, que se somará a área de 58.000m², em Três Rios do Norte, a ser destinada para a mesma finalidade. Esses imóveis valem cerca de Cz\$ 1,5 milhão.

Uma história de progresso



Dois flagrantes da Jaraguá do Sul aniversariante, vista em ângulos diferentes.

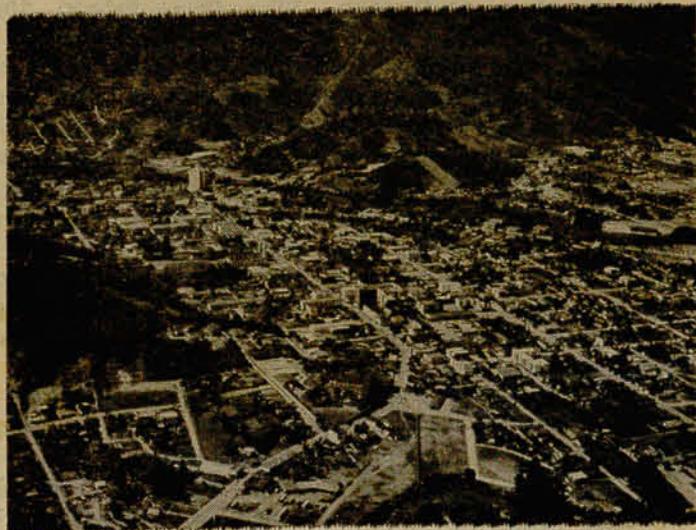
Jaraguá do Sul completa neste dia 25 de julho, 110 anos de fundação, 110 anos de uma história escrita com pena de ouro, marcada pelo progresso constan-

te e pelo trabalho sério e dedicado da sua gente, que a faz destacar-se no cenário catarinense e nacional. A Grandeza pelo Trabalho do dístico da sua bandeira

e do seu brasão, mais do que nunca a conduz para o crescente desenvolvimento, o que é uma garantia de um futuro próspero e promissor para seus filhos.

Com esta edição festiva, ao saudarmos Jaraguá do Sul, ao seu povo, às autoridades constituídas, registramos também a participação do Colono e do Motorista, duas figuras expoentes do progresso e que têm importância extraordinária ao que somos hoje.

Estamos todos de parabéns, pois participamos desta história de progresso.



TREM DE PASSAGEIROS PODE VOLTAR

Até o final de julho, face às férias escolares, a automotriz (litorina) fará viagens, nos horários habituais, entre Corupá e São Francisco do Sul, com duas composições, facilitando, desta forma, a locomoção aos passageiros. O movimento tem aumentado bastante, a ponto da Superintendência Regional da Rede Ferroviária Federal, com sede em Curitiba, estar estudando a possibilidade da volta dos trens de passageiros entre Corupá e S. Francisco, a médio prazo, segundo informou ao "Correio do Povo" uma fonte acreditada da Rede.

FEIRA DA MALHA EM 87

O Rotary Clube de Jaraguá do Sul, dentro da sua dinâmica de servir a comunidade, programou para o mês de agosto do próximo ano, a Feira da Malha, com renda destinada integralmente ao Natal da Criança Carente. A idéia foi aprovada esta semana e doravante a comissão formada para a organização do evento, se esmerará nos preparativos da Feira, que provavelmente acontecerá no Parque Agropecuário. Artigos de confecção deverão também ser comercializados.

AMIN EM JARAGUÁ

O governador Esperidião Amin esteve segunda-feira, 21, em Jaraguá do Sul. Na SCAR, inaugurou a Casa da Cultura e no C.A. Bapendi concedeu audiências a empresários, prefeitos, políticos e professores, além do que, participou de concentração política, no próprio local, que reuniu em torno de mil pessoas. (Útima página).

Jaraguá do Sul 110 anos — Orgulhe-se. Você a construiu!
ARTAMA — Expositores e Movimentação Industrial

ANIVERSARIANTES

Fazem anos hoje: 25

Sra. Alice Piazero Di-pold, em S. Fco. do Sul; Sr. Oswaldo Otto Reimer, Sr. Suenon Mafra Pinto, em Fpolis; Sra. Ingrid Neitzel Rengel, Cristina Schroder, Carlos Alberto Gomes, Sra. Dirce Henn, Sra. Bertha Eggert, Sr. Anacleto Rozza, Rafaela, filha Altair (Marlene) Pieper.

Dia 26/julho

Sra. Karin, esposa Dr. Rodolfo Hufenuessler; Sr. Ângelo Torinelli, Sra. Anita Piccoli, Fabiane, filha Lauro (Esmeralda) Vegini, Liziana Stavis, Carlos Moacir Chiodini, Eraldo Doubrava, Olga Machado, Valdemiro Anacleto.

Dia 27/julho

Sra. Glacilda Hornburg Schramm, Sra. Elida Bauer, Sr. Humberto Rubini, Luzia Nicolini, Sr. Celso Perin, Sr. Alvino Modro, Ivete Panstein Adolar Eger, Antônio Meurer, Sra. Doracy Corrêa.

Dia 28/julho

Sra. Thais Haberbeck de Oliveira, Sra. Maria Zehnder, Sra. Rosalina Werner, Srta. Marinês Rozza, Sr. Lothar Sonnenhohl, Sr. Harry Adalberto Grubba, Sra. Lúcia, esposa de Eugênio Steimacker; Valmor Nicocelli, Gerda Reichel, Ricardo de Jesus.

Dia 29/julho

Sr. Ernst Bendhack, Dirceu Félix Henn, Valdecir Schaldach, Sr. Hilário Bartel, Sr. Acácio José Veríssimo, em Santos-SP; Marlene Floriani, Luiz Hübner.

Dia 30/julho

Sra. Hildegard Bürger Raeder, Sr. Alfredo Bonomini, Sra. Luzia Pahl Dal Bello, Srta. Magali Menslin, Sr. Luís Ferreira Simon, Elcídia Lemke, Ivo Arildo Tomelin, Sra. Idelca Rowe, Sr. Alfredo Reck, Domingos Sávio Masson.

Dia 31/julho

Sr. Jeremias Rozza, Diomar Luiz Zonta, Sr. Werner Horst, Marcos Siewert, Janete da Rocha, José Roberto Coelho, Sr. Daroldi Bona, Sr. Arminio Marquardt, em Joinville.

Dia 1º/agosto

Eugênio Victor Schmöckel Filho, Sr. Otávio José Vailatti, Rosana Aparecida Rodrigues, Gilberto Francisco Bortolini, Sr. Orlando Gilberto Gonçalves, Sra. Ermelina Cattoni Baumann, Dr. Waldemiro Mazurechen, Sérgio Norberto Schroeder, em Rio Negro.

NASCIMENTOS

Dia 18/junho

Humberto, filho José Humberto (Marilena) Furtado

Dia 25/junho

Gilmar, filho Mário (Elfi) dos Santos.

Dia 26/junho

Daniela, filha Marcos (Valli) Narloch.

Dia 29/junho

Amanda, filha Sérgio (Miriam) Krause.

Dia 22/julho

Simone, filha João (Sueli) Almuas.

Araceli, filho Osny (Bernardete) Franz.

Josimar, filho Kunibert (Erica) Paul.

Josimar, filho Norberto (Elzina) Schuh.

Dia 04/julho

Deijanira Dirce, filha Vanirio (Marlene) Fontana.

Adriano, filho Roberto (Maria) Bolgenhagen.

Jeferson, filho Amarildo (Nilce) Manieski.

Rodrigo Cristiano, filho Rogério (Roseli) Fagundes.

Dia 06/julho

Ana Lúcia, filha Adolar (Normélia) Moretti.

Dia 07/julho

Evaristo Jr., filho Evaristo (Marlise) Pessatti.

Diovane Rubens, filho Walter (Beatriz) Riedel.

Dia 08/julho

Eslei, filho Evaldo (Vali) Mariano.

Luís Cristiano, filho Rolando (Isaltina) Engelman.

Rafaela, filha Ermenegildo (Olivia) Wilbert.

Dia 09/julho

Simone, filha Mário (Elisabeth) Fuzzi.

Karine Elize, filha Paulo Roberto (Rosalina) de Oliveira.

Moacir, filho Bernardo (Terezinha) Pauli.

Dia 10/julho

Valquíria Aparecida, filha Valmor (Bernardina) Augusto.

Wanderlei, filho Mário (Ma. Conceição) Gadotti.

Alexandre, filho Sérgio (Anise) Capraro.

Mara Cristiane, filha Nelson (Gertrudes) dos Santos.

Ivar José, filho Paulo (Rita) Jäger.

Dia 11/julho

Marcos Vinicius, filho Marco Antônio (Ma. Isabel) Mantovani.

Dayane, filha Dionísio (Magali) Heller.

Dia 12/julho

Ademir, filho Albrecht (Ana) Boshamer.

Viviane, filha Fábio (Márcia) Fiedler.

Proclamas de Casamentos

MARGOT ADELIA GRUBBA LEHMANN, Oficial do Registro Civil do 1º Distrito da Comarca de Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, Brasil, faz saber que compareceram em Cartório exibindo os documentos exigidos pela lei, a fim de se habilitarem para casar, os seguintes:

Edital 14.949 de 09-07-86.

Francisco Renato Beber e Valmíria Köhler

Ele, brasileiro, solteiro, operário, nascido em Guaramirim, neste Estado, domiciliado e residente na Rua João Sanson, 238, nesta cidade, filho de Osvaldo Beber e de Alma Moser Beber. Ela, brasileira, solteira, operária, nascida em Guaramirim, neste Estado, domiciliada e residente na Rua João Sanson, 288, nesta cidade, filha de Alfonso Paulino Köhler e de Elfi Elert Köhler.

Edital 14.950 de 09-07-86.

Alcides Tubias de Lima e Terezinha Negherbon

Ele, brasileiro, solteiro, operador de máquina, natural de São Cristóvão do Sul, em Curitiba, neste Estado, domiciliado e residente na Rua Maria Ubelina da Silva, 344, nesta cidade, filho de Orlando Tubias de Lima e de Leonida Bampi. Ela, brasileira, solteira, operária, natural de Doutor Pedrinho, neste Estado, domiciliada e residente na Rua Joaquim Francisco de Paula, 150, nesta cidade, filha de Erico Negherbon e de Anhege Negherbon.

Edital 14.951 de 14-07-86.

Cópia recebida do cartório de Canoas, Rio Grande do Sul.

Elton Bender e Bettina Otsa

Ele, brasileiro, solteiro, pastor, natural de Canoas, Rio Grande do Sul, domiciliado e residente na Rua Almirante Barroso, 140, em Canoas, Rio Grande do Sul, filho de Guilherme Alberto Bender e de Irma Bender. Ela, brasileira, solteira, assistente social, natural de Jaraguá do Sul, domiciliada e residente na Rua Epitácio Pessoa, 651, nesta cidade, filha de Alexander Otsa e de Ruthluis Erika Otsa.

Edital 14.952 de 15-07-86.

Geraldo Jorge Esperança e Cecília Vieira

Ele, brasileiro, solteiro, industrial, natural de Itaguapé, Paraná, domiciliado e residente na Rua 236, nº 753, nesta cidade, filho de José Jorge Esperança e de Maria José Pereira Esperança. Ela, brasileira, solteira, auxiliar de escritório, natural de Jaraguá do Sul, domicilia-

da e residente em Tifa da Mosca, neste distrito, filha de Luiz Vieira e de Ana Weinfurter Vieira.

Edital 14.953 de 15-07-86.

Valdemiro Reinaldo Rautenberg e Eronilde Soares

Ele, brasileiro, solteiro, confeiteiro, natural de Blumenau, neste Estado, domiciliado e residente na Rua Procópio Gomes, 873, nesta cidade, filho de Curt Rautenberg e de Edeltraud Rautenberg. Ela, brasileira, solteira, balconista, natural de Canelinha, neste Estado, domiciliada e residente na Rua Procópio Gomes, 873, nesta cidade, filha de Anatózio João Soares e de Nair Pereira Soares.

Edital 14.954 de 15-07-86.

Valdir Gräbner e Maria Celia de Oliveira

Ele, brasileiro, solteiro, torneiro, natural de Maripá-Palotina, Paraná, domiciliado e residente no Jardim São Luiz, em Jaraguá-Esquerdo, neste distrito, filho de Willy Gräbner e de Josefa Gräbner. Ela, brasileira, solteira, industriária, natural de Tupãssi, em Assis Chateaubriand, Paraná, domiciliada e residente na Rua João Januário Ayroso, nesta cidade, filha de Artolino Francisco de Oliveira e Irene Maria Gomes de Oliveira.

Edital 14.955 de 16-07-86.

Pedro Richs e Teresinha Klug

Ele, brasileiro, solteiro, operário, natural de Joinville, neste Estado, domiciliado e residente em Estrada Garibaldi, neste distrito, filho de Paulo Richs e de Luzia de Magalhães Richs. Ela, brasileira, solteira, operária, natural de Jaraguá do Sul, domiciliada e residente em Estrada Garibaldi, neste distrito, filha de José Klug e de Catarina Schwartz Klug.

Edital 14.956 de 16-07-86.

Ingovalt Klug e Aurea Genj Fuzzi

Ele, brasileiro, solteiro, pedreiro, natural de Rio dos Cedros, neste Estado, domiciliado e residente em Rio Ada, em Rio dos Cedros, neste Estado, filho de Conrado Klug e de Elsa Klug. Ela, brasileira, solteira, operária, natural de Jaraguá do Sul, domiciliada e residente em Garibaldi, neste distrito, filha de Alfredo Fuzzi e de

Odila Filippi Fuzzi.

Edital 14.957 de 16-07-86.

José Luiz Maestri e Roseli Junckes

Ele, brasileiro, solteiro, gerente de vendas, natural de Jaraguá do Sul, domiciliado e residente na Rua Cabo Harry Hadlich, 596, nesta cidade, filho de Evaldo Maestri e de Elvira Dombeck Maestri. Ela, brasileira, solteira, secretária, natural de Guaramirim, neste Estado, domiciliada e residente na Rua Rio Branco, 910, nesta cidade, filha de Bertoldo Junckes e de Erena Alice Pereira Junckes.

Edital 14.958 de 16-07-86.

Cópia recebida do cartório de Guaramirim, neste Estado.

Marcos Dias e Elzira Longo

Ele, brasileiro, solteiro, comerciante, natural de Guaramirim, neste Estado, domiciliado e residente em Rio Branco, em Guaramirim, neste Estado, filho de Patrício Dias e de Maria Kuhn Dias. Ela, brasileira, solteira, auxiliar de produção, natural de Doutor Pedrinho, neste Estado, domiciliada e residente na Rua Hermann Schultz, 71, nesta cidade, filha de Silvío Longo e de Estefania Longo.

Edital 14.959 de 17-07-86.

José Pradi e Marise Volles

Ele, brasileiro, solteiro, motorista, natural de Jaraguá do Sul, domiciliado e residente em Estrada Santa Luzia, km 15, neste distrito, filho de Faustino Pradi e de Rosalia Pedri Pradi. Ela, brasileira, solteira, do lar, natural de Massaranduba, neste Estado, domiciliada e residente na Rua Amazonas, 106, nesta cidade, filha de Elmo Volles e de Ilfi Verch Volles.

Edital 14.960 de 17-07-86.

Arno Helmuth Henschel e Ivone Utpadel

Ele, brasileiro, solteiro, técnico eletrônico, natural de Blumenau, neste Estado, domiciliado e residente na Avenida Getúlio Vargas, 755, nesta cidade, filho de Egon Henschel e de Gertrudes Henschel. Ela, brasileira, solteira, professora, natural de Jaraguá do Sul, domiciliada e residente em Rio da Luz II, neste distrito, filha de Arno Utpadel e de Irena Siefert Utpadel.

E para que chegue ao conhecimento de todos, mandei passar o presente Edital, que será publicado pela imprensa em Cartório, onde será afixado durante 15 dias.

Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul



MENSAGEM DO PODER EXECUTIVO MUNICIPAL

Valorizando nossos heróicos desbravadores que, com dedicação e muita coragem, contribuíram decisivamente para a grandeza e o progresso desta pujante cidade, a **Administração Durval Vasel** deseja manifestar a mais digna homenagem, enaltecer o mais profundo reconhecimento e registrar a mais nobre e elevada gratidão àquelas pessoas que, no decorrer dos 110 anos de história de Jaraguá do Sul, sempre lutaram com dinamismo e galhardia pelo desenvolvimento da Comunidade Jaraguense.

Muitas lutas e desafios marcaram a existência deste próspero Município que, graças ao espírito de altruísmo e conquista de sua população, teve a capacidade de superar todos os obstáculos na direção do progresso e do crescimento.

Atualmente, Jaraguá do Sul atinge um elevado índice de mudanças e transformações, em virtude da atuação consciente, dedicada e construtiva de uma Administração voltada ao povo jaraguense.

Com dinamismo, intensidade e muito espírito comunitário, a Administração Municipal torna nossa cidade mais hospitaleira e agradável aos jaraguenses e visitantes.

Nesta oportunidade, também, reverenciamos duas figuras expoentes do nosso desenvolvimento. O colono, que de sol-a-sol, na sua faina diária com a sua enxada, o seu arado ou os demais instrumentos às atividades agrícolas, tira da terra o sustento de todos nós, coadjuvado pelos Motoristas que transportam as riquezas e geram divisas e progresso à Nação.

A triplice comemoração deste 25 de julho é motivo de alegria impar à nossa Administração, sempre com os olhos voltados para todos os setores da promoção humana, pois entendemos que é através da participação e da ação que se consegue melhores dias para o Município, para o Estado e para o País.

Estamos de parabéns. Agradecimentos e votos de felicidade a todos.

Povo e Governo Unidos Pelo Trabalho

DURVAL VASEL

Prefeito Municipal



AOS HERÓIS ANÔNIMOS, A NOSSA GRATIDÃO E RESPEITO

No transcurso do 25 de julho, data consagrada às figuras símbolos de nosso progresso e desenvolvimento, aqui externamos a nossa homenagem aos bravos, intrépidos e incansáveis **Colonos e Motoristas**. Sirva nossa mensagem para tocá-los bem de perto, num veemente apelo de gratidão e respeito, com o reconhecimento de que ambos realizam tarefa de extraordinária valia à construção da prosperidade do Município, da Região, do Estado e da Nação.

Neste dia, também, nossa cidade cobre-se de cumprimentos, festejando o seu centésimo-décimo aniversário de fundação, seguindo fulgurante a trilha desenvolvimentista plantada por Jourdan em 1876. Parabéns Jaraguá do Sul!

Comércio e Representações de Máquinas Agrícolas Ltda.

Revendedor autorizado Tobatta — Hatsuta — Moto-Serra Sthil — Pulverizadores Jacto — Peças e Acessórios e Oficina de Manutenção.

Rua Jorge Czerniewicz 42 — Fones 72-0870 e 72-0270 — Jaraguá do Sul.
Filiais: Rua 11 de Novembro 560 — Massaranduba e Rua Paraíba 920 — Joinville — SC.

Baependi: Preservando a Memória do Clube

É cada vez mais frequente a remessa de escritos, lembrando coisas do passado do principal clube da cidade. São sócios que querem colaborar na preservação da memória do clube, razão porque abrimos esta coluna para abrigar tais escritos e outros que nos forem remetidos daqui pra frente:

"EMPATARAM BANDEIRANTE E BRASIL

Perante seleta assistência, realizou-se domingo último no Gramado do E.C. Brasil, o esperado prélio, entre as equipes representativas da S.D. Bandeirantes, do vizinho município de S. Bento do Sul

e o E.C. Brasil local, terminando com um justo empate de 2 pontos. A partida, tecnicamente poucos méritos teve, dado que as equipes, morosas, davam impressão de pouco treinadas, todavia vale ressaltar a conduta dos 22 elementos em campo, os quais por um momento sequer deixaram de jogar futebol, para se entreterem em cenas pouco louváveis, tão generalizadas no futebol atual. Devemos também salientar e sobretudo a conduta do público assistente, o qual numa demonstração eloquente, mais uma vez deixou patente que Jaraguá não só possui uma modelar orga-

nização esportiva, como também possui um público esportivo correto e disciplinado.

— x —

O leitor amigo, deve pensar que estamos loucos, pois estas equipes são desconhecidas atualmente. Mas no passado foram importantíssimas e devemos salientar que esta peleja futebolística foi realizada em janeiro de 1943. Exatamente isso que você leu: janeiro de 43.

Por isso caro amigo leitor, que o Clube Atlético Baependi está escrevendo sua história (o C.A. Baependi é sucessor do C.A. Brasil). Notícias como estas estão sendo vasculha-

das, catalogadas e arquivadas para que no futuro nossos descendentes possam também ter conhecimento. Mas contamos com a ajuda de todos. Para termos um arquivo

verdadeiro e sincero é necessário que recebamos recortes, informativos ou mesmo objetos antigos que possam reviver a nossa história".

AUXÍLIO ESPECIAL A EX-COMBATENTES

O Governador Esperidião Amin Helou Filho assinou diversos decretos, dentre eles os de nº 29.351 e 29.355, de 24 de junho de 1986, que concede auxílio especial a ex-Combatentes residentes em Santa Catarina. Os atos foram publicados no Diário Oficial do Estado de Santa Catarina, na edição nº 12.984, de 25 de junho de 1986, beneficiando, entre

outros, os seguintes ex-combatentes da Segunda Guerra Mundial: de Jaraguá do Sul — Amaro Martins dos Santos, Ferdinando Piske, Willy Alfredo Sonnenhohl e Jorge Ersching. De Guarimirim foi beneficiado o ex-combatente Mario João Lenzi. É o Governo do Estado fazendo justiça aos bravos ex-combatentes da Segunda Guerra Mundial.

NÓS ESTAMOS APENAS COMEÇANDO...

Ao completarmos os nossos 10 anos como **Distribuidor FORD**, não poderíamos deixar de parabenizar ao **Colono** que nos alimenta; aos **Motoristas**, que são a razão de nossa existência, e a esta **querida Cidade**, que nos acolhe e dá estímulo.



Moretti, Jordan & Cia. Ltda.

Av. Mal. Deodoro da Fonseca 158 — Fone 72-1777 — Jaraguá do Sul.

JARAGUÁ ANO 110

Saudamos àqueles que, a passos largos, caminham em busca do progresso sempre maior. A você Colono e a você Motorista o nosso muito obrigado.

Serraria Rio da Luz Ltda.

Estr. Rio da Luz I, s/nº — Jaraguá do Sul-SC.

Baratieri: INAMPS não vai aumentar as AIHs

A AMVALI-Associação dos Municípios do Vale do Itapocu realizou dia 18 a vigésima-sexta assembleia ordinária, em Schroeder. Assuntos os mais diversos foram abordados, destacando-se a presença do Superintendente do

INAMPS em Santa Catarina, Dr. Ricardo Baratieri, que mostrou a atuação do órgão no atendimento ao segurado. Através de um diálogo franco com prefeitos e vereadores da microrregião, Baratieri analisou a situação de penúria dos hospitais da região, principalmente após a redução do número de AIH (autorização para internação hospitalar) fornecido pelo INAMPS. Sobre a situação, o Superintendente explicou que o número hoje concedido aos hospitais é suficiente para atendimento da demanda exigida pelos segurados e que o órgão previdenciário não pode estender a sua atuação para o atendimento dos interesses particulares de médicos e de alguns hospitais que visam, muitas vezes, elevar seus faturamentos às custas do INAMPS.

Baratieri falou também sobre a implantação das AIS (Ações Integradas de Saúde), programa que é o resultado do convênio entre os ministérios da Previdência, Saúde e Educação, com as secretarias estaduais de Saúde e Municípios. Em Santa Catarina, o INAMPS repassa a Secretaria da Saúde, uma verba de Cz\$ 8,5 milhões, como resultado deste convênio. Os recursos visam melhorar a infraestrutura de saúde no Estado, como parte integrante do AIS, que beneficiará todo o segurado, independente de pertencer à área rural ou urbana. Ele acrescentou que as Ações Integradas de Saúde constituem a estratégia de integração programática entre as instituições de saúde pública federais, estaduais, municipais e demais serviços de saúde, visando assegurar uma atenção integral à população, em consonância com a política nacional de saúde.



Festa em família.

A família Kohlbach, com 1.600 pessoas, está feliz comemorando os 110 anos de Jaraguá do Sul. Estamos certos que com o nosso trabalho diário ajudamos a engrandecer ainda mais o nome da comunidade jaraguense em todo o território nacional.

KOHLBACH
motores elétricos e geradores

BOM DIA, JARAGUÁ DO SUL!

PARABÉNS PELO TEU EXTRAORDINÁRIO PROGRESSO.

ESTAMOS ORGULHOSOS POR PODER PARTICIPAR DESTA
CONSTANTE DESENVOLVIMENTO.



Indústria de Artefatos de Borracha WOLF Ltda.

ROTARY DE GUARAMIRIM EMPOSSA

Dia 10 do corrente realizou-se no Restaurante Predileto, em Guaramirim a Sessão de Posse do Conselho Diretor do Ano 1986-87, com a presença de delegações de São Francisco do Sul, Joinville, Jaraguá do Sul e Florianópolis-Leste, além dos representantes do Distrito 465 da Comissão Interpaises Brasil-Argentina e Comissão Distrital de Relações Públicas, Autoridades locais e o Secretário da Administração de Santa Catarina. Naquela ocasião o Presidente Salim José Dequech transferiu a presidência ao rotariano Maurici Zanghelini, que por sua vez empossou os

demais membros do novo Conselho Diretor do Rotary Club Guaramirim: Vice-Presidente, Isolmiro João Corrêa; 1º Secretário, Lourival Stoinski; 2º Secretário, Osmar Klein; 1º Tesoureiro, Flávio Lemke; 2º Tesoureiro, Adenor Luiz Bértoli e Diretores de Protocolo, Sérgio Zeta e Osnildo Bartel. Nas Avenidas de Serviço foram confirmados, como diretores, os seguintes rotarianos: Internos — Salim José Dequech; Comunidade — Izídio Carlos Peixer; Profissionais — Antonio Zimmermann e Internacionais — Cláudio Tomaselli. Cumprimentos coluna.

O ENLACE DE JÚLIO CÉSAR E MARIA DO CARMO EM UBERLÂNDIA

Às 17h30min deste sábado, 26 de julho, na Igreja Nossa Senhora das Dores, em Uberlândia, Minas Gerais, o jovem médico Júlio César Jahnke, filho do casal jaraguense Rolando (Dilva Pamplona) Jahnke, une-se em matrimônio com a senhorita Maria do Carmo de Lacerda, filha dileta do casal José Carlos (Coleta Ribeiro) de Lacerda. Ao

elegante acontecimento deverão se fazer presentes vários casais de Jaraguá do Sul e os noivos rumarão em viagem de núpcias a Santarém, São Luís, Fortaleza e Salvador, no Norte/Nordeste do país. Júlio César e Maria do Carmo fixarão residência em nossa cidade e da coluna seguem os cumprimentos pelo casamento, extensivos ao país.

ROTARACT CLUB EMPOSSA O CONSELHO DIRETOR

O Rotaract Clube de Jaraguá do Sul, que de 18 a 20/julho participou da XV Conferência Distrital em Blumenau, empossou no dia 10 último o Conselho Diretor 86/87. A presidência foi confiada a Hélcio Chiodini, vice Ro-

simery Pett, secretária Francisca Noeli Pscheidt, tesoureira Rosimery Pett, serviços internos Carlos Moacir Chiodini, serviços à comunidade Herivelto José Silva e serviços profissionais Francisca Noeli Pscheidt.

CANARICULTOR JARAGUAENSE É BICAMPEÃO DO ESTADO

O criador de canários Nelson Barg, o Zinho, conquistou há dias atrás, o bi-campeonato no Campeonato Estadual de Canários de Cor e Porte, promovido pela Federação Catarinense de Ornitologia. Ou-

tro canaricultor jaraguense, Lauro Stoinski, obteve a quarta colocação. Ambos estão, desde o dia 18, até amanhã, dia 26, participando em São Paulo, do Campeonato Brasileiro e Mundial.

Gente & Informações

CABELEIREIROS — De 04 a 6 de agosto, no Baependi, o 1º encontro de lançamentos em cortes, penteados, permanentes, tinturas e outros, que deverá reunir mais de duzentos profissionais. O encontro, em forma de cursos, será ministrado pelo cabeleireiro Irineu Maia, de Curitiba, mas que é nascido em Corupá.

UMA NOITE ALEMÃ — O Lions Centro, tendo a frente Osmar (Rosane) Vailatti, transando para o dia 19/setembro, no Baependi, a promoção "Uma Noite Alemã", com comidas típicas, sorteio de brindes e outras atrações mais. A Bandinha Lyra da Aurora animará o acontecimento.

FECAJA — Revestiu-se de êxito o III FECIJA — Festival da Canção Infantil Jaraguense, realizado no dia 12 à tarde, no Ginásio Artur Müller. Um grande número de concorrentes participou, vencendo o Festival, pela segunda vez, Sara Simone Siebert, Andréia Gonçalves em 2º e Laisa Prim em terceiro.

KATLEEN / RAINHA — Katleen Henschel, representante do Colégio Divina Providência, foi eleita domingo à noite, no Baependi, a Rainha dos Estudantes de Jaraguá do Sul. Cleide Mesadri, do São Luís e Chirlei Cardozo, do Heleodoro Borges, foram

as primeira e segunda princesas. O salão esteve lotado.

VALTER BEHRENS — Colou grau no dia 18 último, pela UFSC, o jovem jaraguense Valter Germano Behrens, no curso de Odontologia. Ele é filho do casal Germano (Milda Krüger) Behrens e deverá fixar consultório na Procópio Gomes, ao lado deste jornal. Cumprimentos e sucesso é o que desejamos.

TURISMO FÉRREO — Os grandes jornais do eixo Rio-São Paulo, como O Estado de S. Paulo, Folha e O Globo continuam dedicando extensas reportagens ao turismo férreo, projeto elaborado por Jaraguá do Sul, em 1983, hoje conhecido em todo o País.

CONTABILISTAS — O Sindicato dos Contabilistas e a Delegacia Regional do CRC/SC, reúne a classe esta noite (25), no Beira Rio, para o jantar de posse do novo delegado do CRC para a região, Aldo Salai. O Musical Arco Iris comandará a parte musical do acontecimento.

T.O.Q.U.E.S — Dia 30/agosto, o 2º Baile do Chope da Sociedade Alvorada, com a Bandinha Lyra e Os Frenéticos. (x) O Diário Oficial do dia 8 de julho, publicou o ato de aposentadoria do promotor Dr. José Alberto Barbosa. (x) A Dalcelis reuniu seus amigos, quarta à noite, na Caesar's Club.

IDADE NOVA — Trocou idade dia 19, quando completou 60 anos, o empresário da construção civil Livinus Krause e no dia 23 recebeu cumprimentos pela idade nova, o industrial Octaviano Lombardi.

A eles, os nossos parabéns!

RAINHA 110 ANOS — Em evento acontecido no Juventus, na pre-abertura da Semana de Jaraguá, Mariane Fiedler foi eleita a "Rainha dos 110 Anos". As primeira e segunda princesas foram Adriana Vieira e Cristiane Marcelino. A música do People's Internacional ainda é comentada.

SALÕES DE ARTES — Continuam abertos na SCAR, os Salões de Artes Plásticas e de Arte em Porcelana, abertos dia 18, com grande presença de público. A SCAR inaugurou dia 21 a sua Casa da Cultura, com a presença do governador Esperidião Amin e de outras autoridades.

FLUTUANTES — Colunista Cacau Menezes, do DC, sugerindo competições nacionais e internacionais de vôo livre no Estado, também em Jaraguá. (x) Hoje, o casamento dos médicos Manuel Antônio B. da Silva e Márcia Pereira. (x) Cumpriram-se com êxito todos os eventos da Semana da Jaraguá. O público gostou e pede bis.

CONCURSO FOTOGRÁFICO — Foram conhecidos esta semana os resultados do I Concurso Fotográfico "Jaraguá do Sul 110 Anos". Na categoria preto e branco, os dois primeiros lugares foram de Adolfo Juliano Zimmermann e o terceiro de Sidney Tague da Silva; na categoria a cores, Márcia Belderain venceu os dois primeiros lugares, ficando Sebastião L. de Oliveira, com terceiro. Os classificados receberam Cz\$ 4 mil em prêmios.

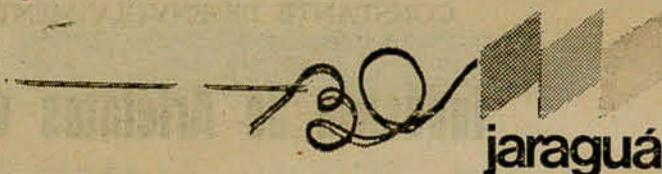


Barão do Rio Branco, sala 4
FONE: 72.2607

João e Maria

Venha conhecer as últimas novidades da moda infanto-juvenil que seus filhos vão adorar. Para todos os gostos e para todas as ocasiões.
Rua João Piccoli, 161, em Jaraguá do Sul.

JARAGUÁ: 30 ANOS BEM TECIDOS.



Jóias, relógios, pulseiras, anéis, alianças, prataria, artigos em ouro e tudo o mais para presentes na

Relojoaria Avenida

Marechal Deodoro 431 e Getúlio Vargas nº 9

Mamãe Coruja

Rua Barão do Rio Branco nº 168 - Fone 72-0695

Jaraguá do Sul

Art & Manha

Exclusividade T.

Macchione - Accessory -

HWY - 1 e Park Avenue

Rua Pres. Epitácio Pessoa, 868

Fone 72-1201

Jaraguá do Sul.

Quando Jaraguá do Sul comemora seus 110 anos de fundação, aliamos-nos a esta efeméride, comemorando e saudando o incansável Motorista e ao esforçado Agricultor, no dia a eles consagrado.

KOXIXO

Av. Mal. Deodoro 491 — Fone 72-0648 — Jaraguá do Sul
BORDADOS E CONFECÇÕES A B
 Rua 28 de Agosto 2177 — Fone 73-0363 — Guaramirim-SC.

Partido Democrático Social P D S

Diretório Municipal de Jaraguá do Sul

Na data em que Jaraguá do Sul comemora o seu 110º aniversário de fundação, o Diretório Municipal do PARTIDO DEMOCRÁTICO SOCIAL, orgulhoso e feliz, rende sua homenagem à gente jaraguaense pelo transcurso de tão significativo evento, desejando a continuidade do esforço e dedicação, que, heroicamente, presta ao engrandecimento da terra de Jourdan.

Aos bravos homens do campo e aos abnegados transportadores das riquezas e do progresso, neste dia a eles consagrado, o aplauso e o reconhecimento do P.D.S.

Jaraguá do Sul, 25 de julho de 1986

A Comissão Executiva

† Nota de Agradecimento

O esposo Belarmino, os filhos Luiz, Paulo, Ana Valdete e Elenice, as noras Maria Valnaide e Arli Jeni, os genros Evandro Selonke e Gilmar M. Schwartz, os netos Ricardo, Eduardo, Rodrigo, Diego, Andressa, Alan, Geisa e Thomas e demais familiares, sensibilizados, agradecem a todos os que, de algum modo, os confortaram por ocasião do passamento de sua esposa, mãe, sogra e avó SRA. HELENA SARTI GARCIA e manifestam, também, sua especial gratidão ao Padre Aluísio e Irmãs, à Dra. Cleusa Meldau, ao Dr. Luiz Bonilauri e à enfermeira Alma Much, assim como aos demais funcionários e enfermeiros do Hospital Jaraguá, que tudo fizeram para minorar a dor da extinta. Agradecem também aos amigos e parentes que participaram da missa de 7º dia, realizada dia 20, domingo, na Igreja N. Sra. do Rosário, de Nereu Ramos.

Parabéns

Jaraguá do Sul.

OCULOS?

pague ^{só} as lentes



JOALHERIA A PEROLA
 ÓTICA MODERNA
 reinoldo rau, 289

Lojas



Ao tempo em que manifestamos nosso júbilo pelo transcurso do 110º aniversário desta pujante cidade, auguramos ao povo e as autoridades do município votos de confiança no porvir e contínuo progresso de nossa comunidade, extensivos aos profissionais do valante e aos bravos homens do campo.

Jaraguá do Sul — 25 de Julho de 1986

JARAGUÁ DO SUL — 110 ANOS

De mãos dadas construímos o nosso futuro.

Nosso município nasceu pequeno, porém com trabalho e fé transformou-se hoje num potencial econômico.

O **Lojão do Povo** associando-se a esta tão grata efeméride não poderia deixar de parabenizar neste 25 de Julho a todo povo jaraguaense pelo transcurso do seu 110º aniversário de fundação, tampouco cumprimentar os Motoristas e os Colonos que são parte importante desta engrenagem.

Lojão do Povo

A maior variedade e o maior estoque de mercadorias da cidade. Visite-o

Rua Reinoldo Rau, 86 — Jaraguá do Sul-SC.

Em mais este 25 de Julho levamos a toda a comunidade jaraguaense nossa homenagem de otimismo e fé, certos de que cada ano que passa, estaremos mais unidos pelo trabalho e dedicação

SALVE OS 110 ANOS DE JARAGUÁ DO SUL.

Waldemar Rau & Cia. Ltda.

Rua Pres. Epitácio Pessoa, 3.550 — Jaraguá do Sul — SC.

A Loni-Mar está lado a lado pelo progresso de um povo.

PARABÉNS JARAGUÁ DO SUL.

Confecções Loni - Mar Ltda.

PARABÉNS, JARAGUÁ, PELOS TEUS 110 ANOS!

PARABÉNS, JARAGUAENSE, PELO TEU LABOR, FRUTO DE UMA HERANÇA: DE ESFORÇO E DE TRABALHO! PARABÉNS, JARAGUAENSE, PELA TUA PARTICIPAÇÃO HOJE NA CONSTRUÇÃO DOS CAMINHOS PARA AS NOVAS GERAÇÕES!



HOMENAGEM DE

Lojas Breithaupt ANO 60

Coluna da AMEVI



A NOSSA FESTA — Na Festa do Microempresário (na foto, um flagrante dela), realizada no dia 5, na Comunidade São Judas Tadeu, a renda bruta atingiu Cz\$ 27.337,00, as despesas somaram Cz\$ 24.213,00, perfazendo um resultado líquido de Cz\$ 3.124,00. Se em termos financeiros não foi o esperado, pelo menos em público atingiu nossos objetivos.

CLUBE DE COMPRAS — No dia 10 passado, no Grupo Albano Kanzler, em encontro que reuniu cerca de 40 pessoas, entre a diretoria da Amevi, dirigentes da Fampesc e da Camepi, foi tratado sobre a implantação do Clube de Compras, por intermédio da Central de Abastecimento da Micro e Pequena Empresa. Essa Central será estendida aos municípios de Corupá, Guarimir, Schroeder e Massaranduba e, em agosto próximo, uma nova reunião definirá todos os detalhes.

EM ITAPEMA — Os presidentes das 35 associações de micro e pequenas empresas existentes no Estado, acompanhados de um representante de cada município de sua jurisdição, participam de 25 a 27 julho, em Itapema, de um encontro estadual, onde o tema central será "Constituinte".

BRDE DIA 5 — Chamamos a atenção das pequenas e micro empresas da região para a reunião no próximo dia 5 de agosto, às 20h, no Grupo Albano Kanzler, com dirigentes e técnicos do BRDE, que virão tratar sobre a questão de linhas de crédito. Oportunamente aqui estará o Badesc.

TEMOS SECRETÁRIA — A Amevi já conta com uma secretária-executiva. Nossa sede continua no estabelecimento do presidente João Pedro, no Foto Nortelândia, no entanto, em breves dias teremos uma sede própria, na rua Venâncio da Silva Porto, próxima da Comercial Floriani.

Foto Nortelândia Ltda.

Rua Venâncio da Silva Porto 785 — Fone 72-2804

Metalúrgica Franza Ltda.

Rua Heinz Mahnke 210 — Fone 72-1387

CORREIO DO POVO

Fundado em 10 maio 1919. CCC 84.436.591/0001-34.

Diretor: Eugênio Victor Schmoekel - Jorn. Profissional nº 729 e Diretor de Empresa Jornalística nº 20. Membro efetivo do Inst. Histórico e Geográfico de Santa Catarina. **Redator:** Flávio José Brugnago - DRT-SC nº 214/84. **Repórter:** Yvonne A.S. Gonçalves — DRT-SC nº 219/84. **Redação Administração e Publicidade:** Rua Coronel Procópio Gomes de Oliveira, nº 290 — Cx. Postal, 19 — Fone 72-0091 — 89.250-Jaraguá do Sul-SC

Impresso nas oficinas da Organização Contábil "A Comercial" S/C Ltda.

Assinatura para Jaraguá do Sul Cz\$ 100,00
Outras cidades Cz\$ 130,00
Número Avulso Cz\$ 1,50
Número Atrasado Cz\$ 2,00

Representantes credenciados: Pereira de Souza & Cia. Ltda, Tábula Veículos de Comunicação S/C Ltda. e Propal Propaganda Representações Ltda.

Este Jornal é associado a ADJORI/SC e ABRAJORI.

Relojoaria AVENIDA

As mais finas sugestões para presentes, jóias, relógios, violões, troféus, medalhas e artigos de prataria estão na

RELOJOARIA AVENIDA

Na Marechal e na Getúlio Vargas

Funilaria Jaraguá Ltda.

Calhas para todas as finalidades

Agora também aquecedores a

energia solar.

Rua Felipe Schmidt, 279 - Fone 72-0448

Lanznaster — O SEU RELOJUEIRO

Relógios, cristais, violões, troféus, medalhas e

artigos finos para presentes em todas

as ocasiões.

LANZMASTER fica na Mal. Deodoro, 364-Fone 72-1267

Viação Canarinho Ltda.

O transporte carinhoso

Programe bem as suas viagens de férias e recreação. A "Canarinho" coloca à sua disposição os modernos e confortáveis ônibus da sua frota. Venha conversar conosco.

Av. Mal. Deodoro, 987 — Fone 72-1422
Jaraguá do Sul — SC.

TUBO DE POLIETILENO

(MANGUEIRA PRETA)

TUBOS SANTA HELENA LTDA.

FÁBRICA: RUA JOINVILLE, 1016 - FONE (0473) 72-1101
ESCRITÓRIO: RUA CEL. PROCÓPIO GOMES, 99 - FONE (0473) 72-0066
JARAGUÁ DO SUL - SC

Foto Loss

Fotografias — equipamentos de cine foto — som e vídeo.

Marechal Deodoro 302

Fone 72-0181

"A História de nossa gente não pode ficar só na saudade"

CONFIRA A HISTÓRIA...

Barão de Itapocu

...HÁ 40 ANOS

— Três clubes jaraguaenses reuniram-se para organizar a Taça "Salvador Gullo". Pelo D. Pedro II compareciam Elias Smeha, Willy Gessner, Bruno Scheibel e Teobaldo Schneider; pelo Baependi — Ari Fruet, Geraldo Marquardt, Jorge Ersching, Carlos W. Hertel e Mauricio Koehler e pelo Acaraí — Luiz Airoso, Edmundo Emmendoerfer, João Airoso e Ati Fiedler, estando ainda presente à reunião o redator esportivo do "Correio do Povo", sr. Arthur Oscar Müller, filho do diretor do "mais antigo". Dos entendimentos havidos resultaram duas comissões; uma dirigente e outra fiscal. A primeira era constituída pelos desportistas Willy Gessner, Edmundo Emmendoerfer e Geraldo Marquardt e a fiscal, pelos srs. Bruno Scheibel, Seme Mattar e Antonio Zimmermann e tendo como suplentes Vitor Scheibel, Luiz Airoso e Mauricio Koehler. O turno e retorno terminaria no dia 22 de setembro de 1946, com jogos apitados pelos juizes Elias e Antonio Smeha, Júlio Zacharias Ramos e Rudolfo Fischer. A final era disputada entre o Acaraí e o D. Pedro II, no campo deste, em Corupá, vencendo a equipe corupaense pelo score de 4x0, com isso sagrando-se campeão municipal. A partida era apitada por um juiz da Liga Joinvillense.

— No ano de 1946 o "Correio do Povo" aparecia ao público aos domingos e às 4as-feiras, edições com quatro páginas, onde predominavam assuntos que versavam o noticiário internacional, política e esportes. Duas páginas se constituíam de publicidade comercial e de profissionais liberais.

...HÁ 30 ANOS

— No ano de 1956 o "Correio do Povo" aparecia aos domingos com o suplemento em língua alemã, a "Deutsche Beilage des "Correio do Povo" e era dirigida pelo saudoso Ernst Joachim Joesting. Aparecia o "mais antigo" com 6 páginas e uma delas era em língua alemã.

— A Assessoria do Prefeito e a Comissão de Redação na Câmara nem sempre primavam por leis bem redigidas. Assim é que a Câmara Municipal votava e o prefeito Waldemar Grubba promulgava a Lei nº 14. João Mathias Verbinnen, Diretor do Dep. do Expediente e o Escriturário Ademar M. da Silva, faziam divulgar a lei que no seu art. 1º aparecia assim: "Art. 1 — Fica concedido um **ajutório** (sic) ao snr. Antonio Pedrotti, na importância de Cr\$ 200,00 (duzentos cruzeiros) mensais, enquanto viver".

— A imprensa local comentava a procissão de despedida da velha Matriz, então situada no alto de uma colina, hoje desaparecida. A procissão acontecia no dia 3-6-56 e Artur Müller, em artigo assinado, lembrava os nomes dos vigários Pedro Francken, Henrique Moeller, Rockmann, Remaclo, Alberto Jacobs e João Stolte, este último o reformador da primitiva construção.

O Pe. Orlando administrava a paróquia, o que levava a se tornar mais ativa a construção da nova Matriz, a que hoje se ergue entre o Salão Cristo Rei e o Colégio Marista. Também no tempo do Pe. Stolte se dera a mudança da padroeira, que de Santa Emília passava para São Sebastião.

...HÁ 20 ANOS

— Edgar Piazero, irmão de Adalgisa (Lila) Piazero Barreto de Azevedo, que se encontrava em Rio do Sul, recebia do Governo Alemão uma bolsa de estudos. Edgar que era Secretário da Pref. de Rio do Sul, administrada por Alfredo João Kriek, iria fazer um curso de administração pública municipal. O jornal NOVA ERA lembrava que o bolsista já fora secretário durante muitos anos, na Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, chegando mesmo a ser candidato à Prefeito contra o seu tio, Artur Müller.

...HÁ 10 ANOS

— Em começos do mês de julho, ou mais precisamente no dia 7, transcorriam as bodas de prata do sr. Carl Otto Enderle, filho de Franz e Luise Warbeck Enderle e Gertrud Geffert Enderle, filha dos saudosos Heinrich Andreas (Bertha Mahnke) Geffert. Parentes e amigos do distinto casal eram recebidos para um jantar no Clube Atlético Baependi.

— Eram iniciados os trabalhos de pavimentação da Estrada Blumenau/Pomerode, com o prazo previsto para 24 meses. Neste mês de julho/86 será aberta a concorrência pública para o asfaltamento do trecho Pomerode - Jaraguá do Sul, com o que se completa o círculo de muitas reivindicações para a interligação dos vales Itajai e Itapocu.

— Ursula Müller, uma linda jovem de 17 anos, filha de Giga (Edeltraud) Müller era coroada Miss Centenário e tinha a difícil missão de bem representar a sua terra no curso dos festejos dos 100 anos de existência de Jaraguá do Sul.

— A edição especial do Centenário do "Correio do Povo" trazia a relação dos prefeitos e vices de Jaraguá do Sul, desde a sua emancipação em 1934: José Bauer — designado pelo governo Estadual; Leopoldo Augusto Gerent; Tte. Leônidas Cabral Herbst; Waldemar Grubba, Artur Müller; Waldemar Grubba; Roland Harold Dornbusch 01-07-1963; Victor Bauer 31-01-1966; Hans Gerhard Mayer 31-01-1970 e Eugênio Strebe, o prefeito do Centenário. No mesmo período existiam dois Vice-Prefeitos: o primeiro Vice Prefeito — Eugênio Victor Schmoekel e o 2º — João Lúcio da Costa.

— Os festejos do ANO 100 alcançavam extraordinário sucesso. A EXPO 100 recebia uma visitaçãõ acima de 40 mil pessoas, durante o período de 24 de julho a 1º de agosto de 1976. As demais exposições alcançavam visitas que variavam de 15 a 20 mil pessoas. Hoje Julho de 1986 estamos a comemorar o ano 110 de nossa existência.

**JUIZO DE DIREITO DA
COMARCA DE JARAGUÁ
DO SUL**

EDITAL DE CITAÇÃO

O Doutor Artur Jenichen Filho, Juiz de Direito Substituto na 2ª Vara da Comarca de Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, na Forma da Lei, etc... Faz Saber a todos quantos o presente edital de citação virem ou dele conhecimento tiverem e interessar possa, com o prazo de 15 dias, que por parte de Antonio Titz e outros, através de seu procurador Dr. Osmar Graciola, lhe foi dirigida a petição do seguinte teor: Exmº Sr. Dr. Juiz de Direito da Vara Cível da Comarca de Jaraguá do Sul-SC. 01. - **Antônio Titz**, casado com Cecília Salomon Titz, brasileiros, casados, ele lavrador, ela do lar, residentes e domiciliados à rua Prefeito José Bauer, s/nº nesta cidade de Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, inscritos no CPF/MF sob o nº 136.606.249-34 (comum). - 02. - **José Tietz Junior**, casado com Maria Dalri Tietz, brasileiros, casados, ele aposentado, ela costureira, residentes e domiciliados à rua General Paulista, s/nº na cidade de Curitiba-PR., ele portador da cédula de identidade nº 3.361.140-4 e inscritos no CPF/MF sob o nº 402.447.769-20 (comum). - 03. - **João Tietz**, casado com Edla Lenz Tietz, brasileiros, casados, ele agricultor, ela industriária, residentes e domiciliados à rua Geral Rio Cerro I, s/nº; ele portador da cédula de identidade nº 2R.-312.789 e inscritos no CPF/MF sob o nº 248.348.589-87 (comum). - 04. - **Tereza Tietz da Costa**, casada com José Nogueira da Costa, brasileiros, casados, ele comerciante, ela do lar, residentes e domiciliados à rua Gustavo Sampaio, nº 416, Leme, Rio de Janeiro, inscritos no CPF/MF sob o nº 194.255628-49 (comum). 05. - **Francisco Tietz**, casado com Petronilha Gelsloischer Tietz, brasileiros, casados, ele aposentado, ela do lar, residentes e domiciliados à rua Prefeito José Bauer, nº 48, nesta cidade e Estado, inscritos no CPF/MF sob o nº 122.812.129-49 (comum). - 06. - **Hilda Welter**, casada com Theodoro Welter, brasileiros, casados, ela do lar, ele aposentado, residentes e domiciliados à rua Farroupilha, nº 111, Bairro Floresta, Joinville-SC., ela portadora da cédula de identidade nº 2R.-1.541.324 e ele 2R.649.250, respectivamente e, inscritos no CPF/MF sob o nº 081.781.609-78 (comum). - 07. - **Catarina Titz Wendorff**, casada com Hardwich Wendorff, brasileiros, casados, ela do lar, ele industriário, residentes e domiciliados à rua Geral Três Rios do Norte,

s/nº, Jaraguá do Sul-SC., inscritos no CPF/MF sob o nº 247.170.029-20 (comum). - 08. - **Letore Tietz**, brasileiro, solteiro, maior, aposentado, residente e domiciliado à rua Prefeito José Bauer, s/nº, nesta cidade e Estado, inscrito no CPF/MF sob o nº 136.606.249-34. - 09. - **Afonso Tietz**, casado com Zulma Tietz, brasileiros, casados, ele lavrador, ela do lar, residentes e domiciliados à rua Geral Três Rios do Norte, s/nº, nesta cidade e Estado, inscritos no CPF/MF sob o nº 069.114.399-49 (comum). - 10. - **Regina Titz de Andrade**, casada com Eurides Gomes de Andrade, brasileiros, casados, ela do lar, ele comerciante, residentes e domiciliados à rua Visconde de Pirajá, nº 25, Ipanema, Rio de Janeiro-RJ., portadora da cédula de identidade n. 3.104.303 e EF 415.662, respectivamente e, inscritos no CPF/MF sob o nº 159.941.127-04 (comum). - 11. - **Iracira Titz Simões**, casada com Antônio Simões Gonçalves Tejo, brasileiros, casados, ela do lar, ele comerciante, residentes e domiciliados à rua Sentier-Raut, nº 9, na cidade de Le Sentier, canton de Vaud, Suisse; portadora da cédula de identidade nº 2R.239569 e inscritos no CPF/MF sob o nº 199.693.07-34 (comum). - Com todo o respeito, pelo advogado e procurador que esta subscreve, vêm a V. Exª, para proporem a presente **Ação de Divisão** contra os condôminos ausentes: Herdeiros Netos - **Alice Bartsch de Barros**, brasileira, do lar, casada com Wilson Claudiney de Barros, brasileiro, vendedor, portador da cédula de identidade RC-8890.370, ambos residentes em lugar incerto e não sabido, inscritos no CPF/MF sob o nº 892.620.188-00 (comum); **Lidia Bartsch Walz**, brasileira, do lar, casada com Wilson Walz, brasileiro, operário, inscritos no CPF/MF sob o nº 310.432.169-87 (comum), residentes e domiciliados atualmente em lugar incerto e não sabido; **Sofia Bartsch**, brasileira, solteira, maior, doméstica, residente e domiciliada em lugar incerto e não sabido; **Edson Luiz Bartsch**, brasileiro, solteiro, maior, residente atualmente em lugar incerto e não sabido; **Luíza Roseli Bartsch**, brasileira, menor púbere, residente atualmente em lugar incerto e não sabido; **Hary Jorge Bartsch**, brasileiro, solteiro, menor púbere, residente atualmente em lugar incerto e não sabido. — pelas razões que passam a expor: 1. - Os requerentes e Requeridos, são herdeiros dos bens do espólio de seu finado avô **José Titz** e finado pai, avô falecido aos 28 de novembro de 1977. 2. - Inventariados, através dos autos de Arrolamento nº

2.804, os bens imóveis foram divididos em partes ideais, como bem demonstra a certidão anexa, expedida pelo cartório do Registro de Imóveis da Comarca. 3. - Considerando, por um lado, que a comunhão vem se tornando desinteressante porque impede a utilização do terreno para beifeitorias (alguns condomínios têm intenção de construir seu lar na terra que herdaram); considerando, por outro lado, ser possível a divisão cômoda do imóvel, na forma constante da planta que ora se junta e que se encontra devidamente aprovada pela Prefeitura Municipal, é de bom alvitre que se proceda à mesma divisão e se desfaça a comunhão. No entanto, ante a existência de menores e herdeiros residindo em lugares incertos e não sabidos, impõe-se a divisão judicial. 4. - A pretensão além de justa e necessária, encontra amparo no artigo 620 do Código Civil Pátrio". Sempre que a comunhão é um elemento de propriedade e divisível a coisa, a ação de divisão pode ser proposta" — ensina Pontes de Miranda ("Comentário ao Código de Processo Civil" - Tomo IV - pág. 271"). 5. - Desnecessário. "o trabalho de campo", de que fala o código de Processo, face à planta de que instrui a inicial, elaborada por técnico em agrimensura, devidamente inscrito no CREA Municipal digo no CREA e devidamente aprovada pela Secretaria de Obras da Prefeitura Municipal desta cidade. Basta portanto, após expedidos os editais de citação e ouvido o digno representante do Ministério Público, a homologação da partilha por V. Exª, para que a divisão, posteriormente levada a registro, surta os efeitos de lei. 6. - Segundo a planta, eis a proposta de divisão: **Letore Tietz** a área de 2.681,00m2, situada no lado par da r. Prefeito José Bauer (prolongamento), esquina com a rua 248 - Sem Nome fazendo frente em 61,00 metros com a rua Prefeito José Bauer coincidindo com o alinhamento predial; lado esquerdo com terras de Conrado Erdmann em 57,50 metros e nos fundos com terras de Alice Bartsch de Barros e Outros em 56,50 metros e do lado direito em 37,50 metros com a rua 248 - Sem nome. (**Área nº 1 do mapa**). - **Alice Bartsch de Barros e Outros** (conforme descrito à fls. 4 dos autos). A área de 2.681,00m2 situada no lado par da rua 248 - Sem nome, distante aproximadamente 50,00 metros da esquina com a rua Prefeito José Bauer, fazendo frente em 47,45 metros com a rua 248 - Sem nome, coincidindo com o alinhamento predial; fundos em igual metragem com terras de Conrado Erdmann; lado direito em 56,50 metros com

terras que pertencerão ao herdeiro Francisco Tietz e lado esquerdo também em 56,50 metros com terras que pertencerão ao herdeiro Letore Tietz. (**Área nº 2 do mapa**). - **Francisco Tietz** A área de 2.681,00m2, situada no lado par da rua 248-Sem nome, distante aproximadamente 105,00 metros da esquina com a rua Prefeito José Bauer, fazendo frente em 47,45 metros c/ a rua 248-Sem nome, coincidindo com o alinhamento predial; fundos em igual metragem com terras de Conrado Erdmann; lado direito em 56,50 metros com terras que pertencerão ao herdeiro João Titz e lado esquerdo também em 56,50 metros com terras que pertencerão à herdeira Alice Bartsch de Barros e Outros. (**Área nº 3 do mapa**). **João Titz** A área de 2.681,00m2, situada no lado par da rua 248 sem nome, distante aproximadamente 155 metros da esquina com a rua Prefeito José Bauer, fazendo frente em 47,45 metros com a rua 248-Sem nome, coincidindo com o alinhamento predial; fundos em igual metragem com terras de Conrado Erdmann; lado direito em 56,50 metros com terras que pertencerão à herdeira Regina Titz de Andrade de lado esquerdo também em 56,50 metros com terras que pertencerão ao herdeiro Francisco Tietz. (**Área nº 4 do mapa**). **Regina Titz de Andrade** A área de 2.681,00m2, situada no lado par da r. 248 - Sem nome, distante aproximadamente 200 metros da esquina com a rua Prefeito José Bauer, fazendo frente em 47,45 metros com a rua 248-Sem nome, coincidindo com o alinhamento predial; fundos de igual metragem com terras de Conrado Erdmann; lado direito em 56,50 metros com uma rua Sem nome e lado esquerdo também em 56,50 metros com as terras que pertencerão ao herdeiro João Titz. (**Área nº 5 do mapa**). - **Antônio Titz** A área de 2.681,00m2, situada no lado par da rua 248-Sem nome, distante aproximadamente 260 metros da esquina com a rua Prefeito José Buer, fazendo frente em 47,45 metros com a rua 248-Sem nome, coincidindo com o alinhamento predial; fundos com igual metragem com terras de Conrado Erdmann; lado direito em 56,50 metros com terras que pertencerão à herdeira Tereza Tietz da Costa; lado esquerdo em 56,50 metros com uma rua Sem nome, sendo que a extrema mais próxima após a rua, é com terras que pertencerão à herdeira Regina Titz de Andrade (**Área nº 6 do mapa**). **Tereza Tietz da Costa** A área de 2.681,00m2, situada no lado par da rua 248-Sem nome, distante aproximadamente 310 metros da esquina com a rua Prefeito José Bauer, fazendo fren-

(Continua pág. seguinte)

Glauco Olinger

Ele quer uma sala bem ampla, a maior de todas, para que seja proporcional à sua importância. Além disso, a sala deve abrigar uma longa mesa de reuniões, cercada de confortáveis cadeiras estofadas porque o executivo que se preza deve estar sempre em reunião com seu "estado maior" ainda que nelas nada seja decidido.

A reunião serve para fingir que faz administração participativa, diluir responsabilidades, adiar compromissos e para que a secretária possa dar aquela clássica negativa ao telefone: — "No momento ele não pode atendê-lo porque está em reunião. O senhor não quer deixar recado?"

Ao assumir o cargo, o Executivo tem que derrubar paredes e trocar os

móveis, tapetes e cortinas do gabinete, mesmo que tudo esteja em perfeitas condições de uso, porque ele veio para fazer mudanças.

É fundamental que a "mesa de trabalho" seja a mais pomposa de todas, denotando elegância ou passada solidez, conforme as inclinações do executivo. A cadeira é peça importante! Deve ser basculante e giratória com o encosto bem alto e largos espaldares onde ele possa repousar os braços adormecidos pelo trabalho estafante que é o de apor sua assinatura em processo que nunca lê.

Ademais, a cadeira deve estar colocada atrás de uma janela de modo que o sol penetre por trás do executivo mas se projete

contra a face de quem se dirige para ele. Assim, a pessoa de que adentre ao gabinete terá a sensação que é o próprio executivo que brilha e não o sol. E quando a parte fala com ele, sua resposta é monossilábica: "Hum!" Ele não fala muito porque é um monumento, e os monumentos são mudos. Se falam deixam de ser monumentos...

O carro, (já ia me esquecendo), o carro tem que ser o do ano, de cor preta, com motorista uniformizado, que sai da direção para abrir e fechar a porta traseira do lado direito, porque o Executivo não pode sujar as mãos na maçaneta.

E mais, o executivo público exige o WC privativo porque sua área cali-

giana é especial e não entra em contato com tapas de bacios comuns! Não usa sabonete líquido nem toalha de papel, tem que ser toalha de linho branco e sabonete de uso pessoal.

Tem duas secretárias: uma para atender o telefone que vem de fora e outra que desta recebe e entra no gabinete para perguntar se ele vai atender: Se é um subordinado ou uma pessoa menos importante que ele, o telefone é segurado com displicência e com ar de enfado, irritação ou importância, conforme o caso. Mas, se é uma pessoa mais importante que ele, o telefone é segurado com sofreguidão, ar amigável e a pergunta clássica: — "o quemanda?"

Quando o Executivo sai da sala, seus passos são apressados como se estivesse indo salvar alguém da morte. Ele usa esse expediente para livrar-se dos funcionários que pretendam abordá-lo com algum pedido. Assim ele se livra de problemas e ao mesmo tempo, dá a impressão de estar atarefado, ainda que esteja indo mandar o motorista levar a madame à manicure, no carro oficial.

O pior de tudo é que ele pensa que o cargo é dele para sempre. Nunca imagina que antes do fim de seu mandato já tem outro para ocupar o seu lugar e fazer o mesmo.

N.R.: Você conhece algum retratado pelo artigo?

O Professor Glauco Olinger é Pró-Reitor de Planejamento da UFSC.

te em 47,45 metros com a rua 248-Sem nome, coincidindo com o alinhamento predial; fundos com igual metragem com terras de Conrado Erdmann; lado direito em 56,50 metros com terras que pertencerão à herdeira Catarina Titz Wendorff; lado esquerdo em igual metragem com terras que pertencerão ao herdeiro Antônio Tietz. (Área nº 7 do mapa). - **Catarina Titz Wendorff** A área de 2.681,00m², situada no lado par da rua 248 Sem nome, distante aproximadamente 355 metros da esquina com a rua Prefeito José Bauer, fazendo frente em 47,45 metros com a rua 248-Sem nome, coincidindo com o alinhamento predial; fundos em 47,45 metros com terras de Conrado Erdmann; lado direito em 56,50 metros com terras que pertencerão ao herdeiro José Tietz Junior; lado esquerdo em igual metragem com terras que pertencerão à herdeira Tereza Tietz da Costa. (Área de nº 8 do mapa). - **José Tietz Junior** A área de 2.381,00m², situada no lado par da rua 248-Sem nome, distante aproximadamente 403 metros da esquina com a rua Prefeito José Bauer, fazendo frente em 47,45 metros com a rua 248-Sem nome, coincidindo com o alinhamento predial; fundos com igual metragem com terras de Conrado Erd-

mann; lado direito em 56,50 metros com terras que pertencerão ao herdeiro Afonso Tietz; lado esquerdo em igual metragem com terras que pertencerão à herdeira Catarina Titz Wendorff. (Área de nº 9 do mapa). - **Afonso Tietz** A área de 2.681,00m² situada no lado par da rua 248-Sem nome, distante aproximadamente 450 metros da esquina com a rua 248-Sem nome, digo com a rua Prefeito José Bauer, fazendo frente em 47,45 metros com a rua 248-Sem nome, coincidindo com o alinhamento predial; fundos com igual metragem com terras de Conrado Erdmann; lado direito em 56,50 metros com uma rua sem nome, sendo que a extrema mais próxima após a rua é com terras que pertencerão ao herdeiro Iracira Titz e Hilda Welter; lado esquerdo em 56,50 metros com terras que pertencerão ao herdeiro José Tietz Junior. (Área de nº 10 do mapa). - **Iracira Titz Simões** A área de 2.681,00m², situada no lado par da rua 248-Sem nome, distante aproximadamente 520 metros da esquina com a rua Prefeito José Bauer, fazendo frente em 94,90 metros com a rua 248-Sem nome, coincidindo com alinhamento predial; fundos em igual metragem com terras que pertencerão à herdeira Hilda Welter; lado direi-

to em 28,25 metros com o aluvião do rio Itapocú, lado esquerdo em igual metragem com uma rua sem nome sendo que a extrema mais próxima após a rua, é com terras que pertencerão ao herdeiro Afonso Tietz. (Área de nº 11 do mapa) **Hilda Welter** A área de 2.681,00m², situada no lado par da rua 248-Sem nome, seguindo pela rua ímpar de uma rua sem nome, distante aproximadamente 515 metros da esquina com a rua Prefeito José Bauer passando pela rua 248-Sem nome, fazendo frente em 28,25 metros com a rua Sem nome, identificada na planta como a rua "C", coincidindo com o alinhamento predial; fundos em igual metragem com o aluvião do Rio Itapocú; lado direito em 94,90 metros com terras que pertencerão à herdeira Iracira Titz Simões e lado esquerdo em igual metragem com terras de Conrado Erdmann. (Área de nº 12 do mapa) - 7. - Face ao exposto, requerem os Autores, se digne V. Ex^ª. de acolher o presente pedido, ordenando a citação dos requeridos "Herdeiros Netos" - mencionados à fls. 4, através de Edital, posteriormente nomeando Curador; acolher o pedido, pondo-se assim, fim a comunhão existente, proferindo a sentença homologatória da divisão acordada, determinando o

quinhão de cada condômino, expedindo-se o competente mandado ao Cartório do Registro de Imóveis da Comarca para os fins de direito. Requerem, finalmente, seja dado Curador aos menores, e a produção de toda prova que se fizer necessária. Dá-se ao pedido o valor de Cz\$ 6.000,00. Nestes Termos, j. esta e os documentos que a acompanham, e ouvindo o órgão do Ministério Público, Pedem Deferimento. Jguá do Sul, 23 de fevereiro de 1986. (as) Osmar Graciola OAB/SC 3818. adv. **Despacho:** R.H.R.A. Cite-se. Em, 21-05-86. (as) José Guilherme de Souza-Juiz de Direito. **Encerramento:** Em virtude do que foi expedido o presente edital pelo qual ficam citados os interessados para, em 15 dias, querendo, contestarem a presente ação, sob pena de serem tidos como verdadeiros os fatos alegados na petição inicial, acima transcrita (art. 285, 2ª parte, do CPC). E, para que chegue ao conhecimento de todos, foi expedido o presente edital, que será publicado na forma da Lei e afixado no átrio do Fórum. Dado e passado nesta cidade de Jaraguá do Sul, aos dez dias do mês de junho de 1986. Eu (as), (Adolpho Mahfud), Escrivão Judicial, o subscrevi.

José Guilherme de Souza
Juiz de Direito

K KOHLBACH
SUPERMOTOR

**Uma empresa que
Cresce com sua
gente.**

A NOSSA HOMENAGEM!

Não basta sonhar; é preciso construir!

Não basta querer; é preciso lutar!

Não basta idealizar; é necessário transformar o ideal em realidade!

O povo jaraguaense lutou, construiu, realizou a grandeza de sua comunidade rural e urbana.

É a cidade onde todos se confraternizam pelo trabalho, pela cooperação e pela fé.

No momento em que atinge o seu 110º aniversário de fundação, cumprimentos a população jaraguaense, por todo quanto já realizou em prol de seu desenvolvimento econômico, social e cultural, em que são participes também os Colonos e Motoristas, que tem parcela ponderável no sucesso da Jaraguá do Sul de hoje.

SALVE O DIA 25 DE JULHO!

Oficina Mecânica Tibério Ltda.

Serviços de lataria, pintura, polimentos em todas as linhas de carros-passeio. Motores à base de troca com garantia de 20.000km. Retífica de motores, regulagem, revisões e demais serviços especializados.

Rua Leopoldo Malheiro 67 — Fone 72-1059 — Jaraguá do Sul/SC.

Ser catarinense é grande orgulho, mas ser jaraguaense é um orgulho ainda maior, pois lutamos com muito esforço para transformar Jaraguá do Sul num postal da grande cidade industrial. Hoje são 110 anos de prazer, de alegria e muita paixão por esse povo.

Parabéns Jaraguá.

Foto Loss Ltda.

Cine — Foto — Som e Video
Av. Mal. Deodoro 302 - Fone 72-0181
Jaraguá do Sul/SC.

PARABÊNS JARAGUÁ DO SUL

Aqueles que com seu trabalho contribuíram para elevar este município ao lugar de destaque em que se encontra, os nossos agradecimentos e admiração.

25 DE JULHO DE 1986 — 110 ANOS

Construtora Jaraguá Ltda.

Rua Cel. Bernardo Grubba, 246 — Fone 72-0014
Jaraguá do Sul — SC.

No instante em que todos se regozi com o transcurso dos 110 anos de Jaraguá do Sul e pela passagem do Dia do Agricultor e do Motorista, levamos a público o nosso imenso orgulho de fazer parte da grande família jaraguaense.
Salve o 25 de julho!



Metalúrgica Trapp Ltda.

Fabricação de máquinas de cortar grama manuais, elétricas e à gasolina, e pulverizadores para agricultura.

Rua Joinville 1.177 — Fones 72-0088, 72-0070 e 72-0317 — Telex 0474511 — Jaraguá do Sul — SC.

Jaraguá do Sul!

NOS ORGULHAMOS DO ESPÍRITO PROGRESSISTA
DESTA GENTE.
DINAMISMO, FÉ E DEDICAÇÃO, FATORES
PREDOMINANTES QUE FIZERAM A
CIDADE QUE COMPLETA 110 ANOS
PROGRESSIVA QUE É HOJE.



**Alimentícios
SASSE Ltda.**

Fabricante do Café e Balas SASSE.
Rua Jorge Czerniewicz 457 — Fone 72-1444
Jaraguá do Sul

Jaraguá do Sul, a Metalúrgica e Vidraçaria Arteferro orgulha-se em poder participar do seu desenvolvimento. Ao motorista e ao homem do campo o nosso muito obrigado.

Metalúrgica e Vidraçaria Arteferro

Rua Joinville, 1.990 — Fone: 72-0971
Jaraguá do Sul — Santa Catarina.

Cultuando a memória dos heróicos colonizadores de Jaraguá do Sul, que hoje comemora 110 anos de fundação, saudamos o povo jaraguaense, o colono e o motorista, associando-nos ao regozijo cívico que empolga a "Pérola do Vale do Itapocu".

SALVITA

Rua João Marcatto 94 — Jaraguá do Sul/SC

LANZMASTER — O seu relojoeiro

Regoziamos-nos com Jaraguá do Sul e sua gente pelos 110 anos de vida desta progressista cidade. E sentimo-nos orgulhosos e felizes em termos participado do desenvolvimento que transformou esta terra numa das mais ricas e bonitas do nosso Estado.

Av. Mal. Deodoro 364 — Fone 72-1267
Jaraguá do Sul/SC.



PERSIANAS • BOX • ESQ. DE ALUMÍNIO

PERFLEX

RUA JOINVILLE, 1839 - JARAGUÁ DO SUL - SC
FONE: (0473) 72-0995

A Persianas Perfex Ltda. saúda Jaraguá do Sul pelos 110 anos de fundação e cumprimenta Colonos e Motoristas pela passagem do dia 25 de de julho.

Aos Colonos e Motoristas, enviamos nossa fraternal saudação, em reconhecimento ao valor dos serviços que prestam em benefício do desenvolvimento nacional. A comunidade jaraguaense, os nossos cumprimentos pelos 110 anos de fundação da cidade. Que ela continue sempre prosperando e se projetando, com o nosso esforço e trabalho.

Serraria Aldrovandi Ltda.

Estrada Ribeirão Molha s/nº — Jaraguá do Sul/SC.

Deutsche Ecke — Canto Alemão**WIE KAMEN DIE EINWANDERER NACH
BRASILIEN**

Jeder Auswanderer oder Familienvater musste verschiedene Schriften mit sich bringen, damit er ein Auswanderungs-Contract für Brasilien unterzeichnen konnte, ausgearbeitet zwischen der brasilianischen Regierung und dem Handelshause C. Delrue et Comp.

So geschah es mit Carl Dorr und seine Familie: "Ich Unterzeichneter Carl Dorr, Tischler, wohnhaft in Simmern, Königreich Preussen 33 Jahre alt, verheirathet bescheinige mit diesem Contract, dass ich mich verpflichtet habe, nach Dünkrichen (Norden) zu gehen, den und von da nach Brasilien übergeschifft zu werden, mit meiner Familie, bestehend in: Meiner Frau Maria Margaretha Göhls 28 Jahre alt, Hausarbeiterin ausübend. 1 Kind Jacob, 4 Jahre alt. 2 Kind Catharina, 1/2 Jahre alt. Cöln den 12 ten. April 1845. Carl Dorr. Ferner alzu gehörend Jacob Thomas, 39 Jahre alt, aus Belgweiler und Frau Anna Ekisabeth Grauss, Haushalterin, 41 Jahre alt, ihren Kinder Jacob Thomas, 17 Jahre alt, Margaretha, 14, Johann Peter, 12, Peter, 9, Catharina, 4 und Ferdinand, 3 Jahre alt. Jeder Familienvater oder Auswanderer ist verpflichtet, diesen gleichen Contract zu unterzeichnen, oder sein Kreuz unten hinzusetzen; dies in Gegenwart zweier Zeugen, die durch ihre eigene Unterschrift bekräftigen, dass obriger Auswanderer sich mit allen Bedingungen vertraut gemacht, und sich verpflichtet, folgende Klauseln des nachstehenden Contactes, der zwischen der hohen Regierung von Rio-Janeiro und dem Handelshause Carl Delrue et Comp. geschlossen worden, nachzuleben. In Kraft folgeden Contractes hat sich der Unterzeichnete verpflichtet, sich den 21 April 1845 nach Dünkirchen auf dem ihm angewiesenen Schiffe einzuschiffen; vom Tage seiner Ankunft an wird er, auf Kosten der Herren C. Delrue et Comp. in Dünkirchen genährt und beherbergt werden, bis zum Tage der Abreise.

Die Auswanderer werden auf guten Schiffen transportiert, und wie sich's gebührt ernährt werden. Gutes Rind- und Schweinefleisch, Kartoffeln, guter Zwieback, gedörrte Gemüse usw., zu jeder Mahlzeit eine Viertelmaass Bier per Kopf, ausserdem eine Ration geistigen Getränkes zweimal in der Woche, und eine Viertelmaass Wein jeden Sonntag, wird ihnen nicht fehlen. Jedes Bettlager am Bord wird mit einem Strohsack und Kopfkissen versehen sein. Alles Gepäck, Werkzeuge und Kleider der Passagiere wird gratis nach Brasilien mitgenommen. Die Haushaltungen und die Ansiedler von fünfzehn bis vierzig Jahren werden vorzugsweise angenommen. So geschehen in Dünkirchen, den ersten Januar Eintausend achthundert fünf und vierzig".

Ein Stempel des Consulado do Bsazil a Dunkerque und die Ratifikation des Contactes, em 25 ten. April 1845. Gezeichnet von den brasilianischen Consul in Dünkirchen.

E.V.S. — Jul/86.

**NÃO FAÇAMOS DE NOSSOS RIOS
LIXEIRAS IMUNDAS.
SALVEMOS OS RIOS ITAPOCU E JARAGUÁ**

O EXEMPLO LEGADO PELOS FUNDADORES E ANTEPASSADOS,
NOS DÁ FORÇA PARA ACREDITAR NO FELIZ
PORVIR DO AMANHÃ.
PARABÉNS JARAGUÁ DO SUL PELOS SEUS
110 ANOS DE FUNDAÇÃO.

Bretzke - Ind. e Com. de Produtos Alimentares Ltda.

**Bretzke - Embalagens, Transportes e
Representações Ltda.**

Rua Carlos May, 320 — Jaraguá do Sul — SC.

PARABÉNS JARAGUÁ DO SUL NO SEU 110º ANIVERSÁRIO.

Que a cada ano possamos comemorar o seu aniversário como consequência de um esforço comum para o progresso de todos nós.
São os votos de

Janssen & Cia. Ltda.

Loja de Presentes e Funilaria

Louças, alumínio, brinquedos, flores, talheres, inox, vidros, cristais e bijouterias.

Fábrica de calhas zincadas, alumínio e inox, formas e baldes.

Av. Mal. Deodoro, 1.034 — Fone: 72-0054 — Jaraguá do Sul — SC.

Neste 25 de Julho, quando se comemora os 110 anos de Jaraguá do Sul, saudamos também os motoristas e os colonos com um afetuoso e fraternal abraço.

João Eissler & Cia. Ltda.

Av. Mal. Deodoro, 173 — Jaraguá do Sul — SC.

A **Indústrias Reunidas Jaraguá S.A.** sente-se prazerosa em cumprimentar o simpático povo de Jaraguá do Sul, suas autoridades e dinâmico empresariado na oportunidade em que congnamente comemora os seus 110 anos.

Seu atual estágio de desenvolvimento deve-se ao denodado trabalho de seu laborioso povo.

Parabéns!

Indústrias Reunidas Jaraguá S. A.

As Correntes Imigratórias

Nosso país foi palco de diversas correntes imigratórias e razões as mais diversas contribuíram para que elesgessem o Brasil como a terra para se estabelecer. Em diferentes períodos imigraram alemães, italianos, portugueses, poloneses, russos e japoneses, algumas bem sucedidas e outras fadadas ao mais absoluto fracasso. Assim aconteceu com a imigração de suíços. A corrente imigratória austríaca foi de pequena intensidade mas que deixou boas raízes em Treze Tílias. A corrente imigratória, alemã apesar de intensa não foi a maior, mas ela teve merecido destaque e por isso vamos analisar o seu comportamento.

Ressalte-se que a colonização de Jaraguá do Sul decorreu de migrações internas e escapou, por isso, da colonização tradicional, dos convênios entre o governo brasileiro e de um país estrangeiro e o assentamento dos colonos em locais pré-determinados, como aconteceu com Joinville e Blumenau, entre outros.

Verdade que foram colonos estrangeiros que aqui construíram os seus lares, como os húngaros os italianos, os poloneses e até os russo, suecos e dinamarqueses, mas foram colonos que já vieram dos locais da colonização tradicional, que eles rejeitaram por não gostar ou por ouvir dizer que além das

montanhas que eles viam, existiam outros vales, ubérrimos, que lhes garantiriam o esperado sucesso proclamado pelas empresas colonizadoras da Europa, nem sempre verdadeiro como ficou comprovado na prática. É que o próprio governo brasileiro não estava preparado para acompanhar o desenvolvimento desse tipo de colonização, o que continua acontecendo, como mostram os atuais movimentos dos sem terra.

Chegaram ao Brasil, entre 1901 e 1954, 161.842 imigrantes de origem alemã. A imigração germânica, que apresentava certa intensidade no período de 1884 a 1891, foi decrescendo nos anos subsequentes e só em 1908 voltou a efetuar-se em levas mais numerosas. De 1908 a 1914 (1a. guerra) recebemos mais 33.045 alemães. Ao realizar-se o Censo de 1920, viviam em nosso país 52.870 naturais da Alemanha. A partir daquele ano reduziu-se o movimento migratório no sentido Alemanha-Brasil, mantendo-se regular essa corrente até 1939 (início da 2a. Guerra Mundial) e reativando-se em 1948, após a cessação das atividades bélicas na Europa.

Nesses quase cinquenta anos, segundo o "Anuário Estatístico do Brasil" (IBGE), houve períodos de diversas intensidades. O primeiro vai de 1920 a 1926, no decurso do qual

deram entrada 61.624 alemães, sendo que 22.168 em 1924, quando o contingente teutônico só se colocou abaixo, e não muito, do português (23.267)). Movimento menor, mas ainda intenso, verificou-se entre 1927 e 1930, com um total de 17.637 imigrantes. A contar de então, começou a reduzir-se a quota germânica, com moderadas reações em 1934 e 1937. Em 1940 foram recenseados 77.756 alemães, isto é, quase 50% mais que em 1920, sendo de notar que, no mesmo intervalo, as principais "colônias" mostraram acentuado decréscimo. No Censo de 1950, o grupo alemão estava integrado de 65.815 pessoas, incluindo os naturalizados. Concentravam-se quase totalmente (96,2%) nos Estados do Sul, no Distrito Federal e, em núcleos menores, no Estado do Rio e em Minas Gerais. Os restantes (3,8%) se distribuíam pelas demais Unidades, nas quais o seu número nunca passava de 500.

A contribuição alemã foi valiosa, partindo-se da idéia de que menos de cem mil imigrantes participaram do processo de desenvolvimento do País que hoje com 135 milhões de habitantes.

Aos imigrantes de todas as etnias as nossas homenagens no dia 25 de julho de 1986.

E.V. Schmöckel/Jul-86

Portal de Jaraguá

Em fase final para ser entregue nos próximos dias a II fase do Portal de Jaraguá, com mais 20 Postos de Vendas (lojas). Excelente a procura de locação das lojas, informando a Imobiliária Vallatti, que poucas ainda se encontram disponíveis. Alugue por menos de Cz\$ 1.000,00 (hum mil cruzados), uma loja e faça parte do Portal de Jaraguá onde o seu produto tem um visual lindíssimo, e as suas vendas serão excelentes. Informações: Imobiliária Vallatti - Fone 72-0292.



(Embratur 02714-00-42-2)

Assim como Jaraguá avança em anos, completando, agora, seu 110º aniversário, da mesma forma a AGÊNCIA COSMOS DE VIAGENS avança em tecnologia, tendo instalado, recentemente, um terminal de computação, para reserva de passagens aéreas.

Receba, amigo e cliente jaraguense, com nosso abraço de parabéns pelo aniversário da cidade, o presente que a AGÊNCIA COSMOS DE VIAGENS lhe oferece, para nossa satisfação de bem servir e sua segurança de bons serviços.

PARABÉNS, JARAGUÁ!

Agência Cosmos de Viagens Ltda.

Rua Antônio Tobias 50, 1º andar, Fones 72-0520 e 72-1709 — Jaraguá do Sul.

Representações

(O F E R E C E)

Firma iniciando no ramo de representações, procura representadas para a cidade de Curitiba, com amplo conhecimento da praça e em todos os setores comerciais.

Contato: SIGILU — Empreendimentos e Serviços Ltda.

Av. República Argentina, 789 — Apto. 40/A — Fones: 243-6354 e 222-3831. Curitiba-PR.



PERSIANAS • BOX • ESQ. DE ALUMÍNIO

PERFLEX

RUA JOINVILLE, 1839 - JARAGUÁ DO SUL - SC
FONE: (0473) 72-0995

Persianas horizontais e verticais, box para banheiros, divisões, toldos, portas sanfonadas, luminosos e serralheria em alumínio. Consulte-nos! Fone 72-0995

Foto Center Ltda.

Agora sob nova direção

Revele seu filme a cores e ganhe desconto de 30% mais uma ampliação de 20x25 e um álbum coroa brinde.

Foto Center - Galeria Dom Francisco - Sala 05

ADVOGADA

Dra. Aurilene M. Buzzi

Questões de terras - acidentes de trânsito - inventários - cobranças e advocacia em geral.

Rua Reinoldo Rau, 86 - sala 4 - Fone 72-2711

Mendonça Refrigeração

Consertos de máquinas de lavar-roupas automáticas, lava-louças, refrigeradores, freezers, ar condicionado e demais aparelhos de uso no lar.

Atende-se a domicílio. Chame pelo fone 72-2128 Rua Reinoldo Rau, s/nº — ao lado do Posto de Saúde/Jaraguá do Sul.

UMA IDÉIA QUE NASCEU GRANDE

Com abnegação e luta somos o resultado de uma idéia que nasceu forte:

Uma grande Cidade. Jaraguá do Sul — 110 Anos, Colonos, Motoristas, saudâmo-los neste festivo 25 de julho.

Instaladora Elétrica Conti Ltda.

Rua Guilherme Weege 111 — Fone 72-0097
Jaraguá do Sul-SC.

**ACREDITARMOS EM NÓS MESMOS FOI A
NOSSA FORÇA.**

E o resultado aí está:

Uma comunidade que nos orgulha e faz desta cidade um exemplo de prosperidade. Parabéns Jaraguá do Sul pelos teus 110 anos, extensivos às nobres classes rural e dos motoristas.

Olipê Metalúrgica Lombardi Ltda.

A Terra, o Chão
O Suor, Coração...

A Terra até hoje agradece,
O Chão até hoje produz...
O que o Suor fertilizou
E o Coração irrigou de Amor.

OBRIGADO COLONO AMIGO!

MOTORISTA!

A ti, que conduz o nosso progresso e nosso trabalho, o agradecimento e reconhecimento pelo teu valor e responsabilidade.

JARAGUÁ DO SUL!

Saudâmo-la pelos teus 110 anos de fundação.

ENERGE S.A. Alimentos Especiais

Rodovia BR-20 — Km. 58 — Guaramirim — SC.

**DE MÃOS DADAS CONSTRUÍMOS
NOSSO FUTURO.**

Jaraguá do Sul nasceu pequena, porém, com trabalho, fé e determinação de seus filhos legítimos e adotivos, transformou-se hoje num potencial industrial, comercial e econômico. Dai a razão da nossa alegria, neste dia, quando também Colonos e Motoristas vêm passar a sua data maior.

Parabéns!

Carroçarias A R G I Ltda.

Rua Dr. Enrico Fermi 133 (Jaraguá Esquerdo) —
Fone 72-1077 — Jaraguá do Sul-SC.

PARABÊNS!

Unimo-nos, prazerosos, à tríplice comemoração deste 25 de julho, que marca o centésimo-décimo aniversário de Jaraguá do Sul, o Dia do Colono e o Dia do Motorista. A eles, a nossa saudação, a nossa amizade e a nossa gratidão.

Emmendorfer Comércio de Veículos Ltda.

Concessionária Chevrolet para a região
Av. Mal. Deodoro da Fonseca 557 — Fones 72-0060 e 72-0655 — Jaraguá do Sul.

Jaraguá do Sul — 110 anos de história e de progresso

Jaraguá do Sul comemora nesta sexta-feira, 25 de julho, 110 anos de fundação. Apesar de ser um dia normal de trabalho — o feriado, por força de lei federal, foi antecipado para segunda-feira — a data é lembrada por todos, passadas as comemorações que apresentaram de 12 a 21/Julho, uma série de atrações. Neste trabalho, procuramos enfocar, de forma sintetizada, a Jaraguá do Sul no Ano 110, que, apesar de não ser perfeito, permitirá que avaliemos, no futuro, a época de grande desenvolvimento que é experimentado neste 1986, da frustração do Cometa Halley e da Copa do Mundo, dos descaminhos da política e dos ajustes do plano de estabilização econômica.

ASPECTOS GERAIS

Jaraguá do Sul localiza-se na zona fisiográfica de São Francisco do Sul e é sede da Microrregião do Vale do Itapocu (AMVALI), abrangendo os municípios de Corupá, Schroeder, Massaranduba, Guarimirim e Barra Velha. O Decreto 5.857, de 14 de outubro de 1978, do então governador Antônio Carlos Konder Reis, criou a microrregião. A cidade foi fundada em 25 de julho de 1876, quando aqui aportou o Cel. Emílio Carlos Jourdan, acompanhado de sessenta homens, procedente

de São Francisco do Sul, utilizando a única via de acesso de então: o rio Itapocu, para tomar posse de 10 mil hectares de terras que havia recebido por doação da Princesa Izabel e de seu marido, o Conde D'Eu. Situado a 30 metros acima do nível do mar, é considerado o terceiro parque industrial diversificado de Santa Catarina, formando, com Joinville e Blumenau, um poderoso triângulo industrial. O comércio



Prefeitura Municipal hoje. O centro administrativo e político da cidade.

é bastante desenvolvido e supre todas as necessidades da população. Estima-se que o município possuía 65 mil habitantes e 33 mil eleitores, detendo a décima-primeira posição no Estado em número de habitantes e de eleitores. Como sede da microrregião da AMVALI, aqui acham-se instaladas a

gional de Polícia, Detran, Escritório Regional do Ipec e demais órgãos de apoio. Jaraguá dispõe de 9 agências bancárias, tem mais de 1.200 quilômetros de avenidas, ruas e estradas que cortam o município, mais de 20 mil veículos automotores licenciados e um ativo Corpo de Bombeiros Voluntários, que em agosto completa 20 anos de fundação. É ligada por modernas vias asfaltadas a to-

do o País, assim c/por via ferroviária. O nível de vida da população e a renda per capita é uma das maiores do Brasil. **PODERES CONSTITUÍDOS** Desde 1º de fevereiro de 1983, o principal cargo municipal é ocupado pelo prefeito Durval Vaz. Secretarias e Divisões e os demais setores impr-

mem uma dinâmica voltada aos anseios populares, o que tem garantido uma boa administração, elogiada pelos munícipes. O Poder Legislativo, composto de 15 membros, tem na presidência o vereador Ademar Braz Winter. Jaraguá do Sul é sede de Comarca, dispondo de duas Varas, com dois juizes e dois promotores de justiça, que, com seu corpo de auxiliares desenvolvem os trabalhos forenses. Jaraguá é também sede da 7ª Circunscrição Judiciária.

POTENCIAL ECONÔMICO

Setor Primário — Dos 557km2 de área territorial, 497km2 são considerados rural e 60km2, urbana. Existem 2.969 propriedades rurais, segundo o IBGE, sendo que 1.500 famílias dedicam-se a agropecuária em 34 comunidades rurais, produzindo principalmente arroz, banana, milho, aipim, cana-de-açúcar, fumo, batata-doce, olericultura e outras. As regiões onde a produção é mais acentuada são: São João, Santa Luzia, Rio Cerro, Nereu Ramos, Garibaldi, Rio da Luz e João Pessoa. A Acaresc e a Cidasc prestam assistência técnica e veterinária e os produtores são assistidos pelos fomentos da Gumz Irmãos, Seara Avícola, Prefeitura-Divisão Agropecuária, Salvita e clínicas especializadas.

No ano passado, foram cultivados 7.850 hectares no município, com uma produção de 81.312 toneladas, perfazendo um rendimento de Cz\$ 66.740.000,00. Na pecuária o plantel de aves é de cerca de 4.500.000 cabeças, existindo ainda 14 mil bovinos de leite (cerca de 9 milhões de litros são comercializados às indústrias lacticinistas) e 40 mil suínos, segundo estimativas.

Setor Secundário — Este é, sem dúvidas, o mais dinâmico, face a grande diversificação dos produtos aqui fabricados. O desenvolvimento do setor está diretamente vinculado ao crescimento e expansão da cidade, determinando, de forma mar-

cante, o perfil do que é Jaraguá hoje e de seu povo. As cerca de 400 indústrias dão ao município a condição de terceiro parque industrial, destacando-se as do ramo da alimentação, do vestuário, metalúrgicas, mecânicas e material elétrico, construção e mobiliário, fiação e tecelagem, entre outras. A força de trabalho no setor secundário é superior a 20 mil pessoas. Mais de uma dezena de empresas jaraguenses exportam.

Setor Terciário — O município é o centro de consumo da região, apesar da pouca distância que o separa de Joinville e Blumenau. Segundo pesquisa levada em outubro no ano passado, cerca de 350 estabelecimentos dedicam-se ao comércio varejista e 327 a prestação de serviços, empregando em torno de 4 mil pessoas. O CDL é o órgão representativo da classe e o Senac é que presta o treinamento profissional em várias áreas.



Para recordar: o Salão Cristo Rei, demolido há alguns anos, deu lugar ao Edifício Cristo Rei, da Comunidade Católica.

A união das diversas atividades econômicas faz com que o município seja o terceiro maior arrecadador de ICM do Estado, figurando igualmente como grande arrecadador de tributos federais, inclusive os previdenciários. Neste aspecto, ressalte-se que foram recolhidos aos cofres estaduais em 1985, Cz\$ 130.750.110,01, representando um crescimento de 408% em relação a 84. Os tributos municipais somam Cz\$ 24 milhões, 321,05% superior ao do ano anterior.

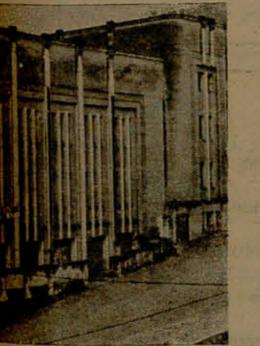
TURISMO

A atividade turística começa a partir de 1980 com a nova administração municipal, a atividade foi incrementada e a implantação do Projeto Turismo no Brasil nasceu aqui. A cidade recebe diariamente turistas que ocupam os postos de vendas e máquinas em que o Parque Malwee possui, o Pico do Jaraguá, o Pico das Antenas, grutas, igrejas e praças constituem-se em pontos de atração turística.

A cidade oferece de bons hotéis. Existem somente dois hotéis de nível (com apartamentos) para 400 hóspedes e outros quatro complementam a rede hoteleira, mesmo que precariamente. Há necessidade de mais leitos em vista do crescimento do turismo e da própria cidade. Jaraguá dispõe de bons restaurantes e churrascarias, destacando-se o Par-

Esperidião Amin, e encontra-se em fase de formação o Museu e o Arquivo Histórico Municipal. Exposições de flores e pássaros, exposições de artes plásticas e de arte em porcelana, teatro, corais, festivais da canção, do folclore e de fanfarras, o bol-de-mamão, as festas de rei e rainha com a tradicional marcha em busca das magestades e as bandadas e bandinhas típicas, dão à cidade, junto com as manhãs do lazer e feiras de arte e artesanato, uma movimentação muito positiva na área cultural.

A cidade dispõe de bons hotéis. Existem somente dois hotéis de nível (com apartamentos) para 400 hóspedes e outros quatro complementam a rede hoteleira, mesmo que precariamente. Há necessidade de mais leitos em vista do crescimento do turismo e da própria cidade. Jaraguá dispõe de bons restaurantes e churrascarias, destacando-se o Par-



Esta fotomontagem mostra três flagrantes do centro da cidade. O progresso modificou inteiramente a sua fisionomia. Você saberia identificar estes locais? A Escola Particular Jaraguá.

radiodifusão e repetidoras das Redes Globo, Manchete e Bandeirante. Jornais com circulação diária no Estado mantêm sucursais na cidade.

ESPORTE

A cidade é rica em equipamentos para o desenvolvimento esportivo. Três Ligas (futebol, futebol de salão, vôlei e basquete) e a Divisão Municipal de Esportes, promovem, durante todo o ano, atividades as mais diversificadas. Jaraguá do Sul dispõe de um autódromo, rampas para a prática do voo livre, jôquei clube,

nove ginásios de esportes, pistas de bicicross, pista de atletismo, vários estádios de futebol, quadras de tênis de campo, quadras polivalentes, piscinas para natação e saltos ornamentais, lago para a prática de windsurf e caiaques, canchas de bolão e de bocha, além do que são desenvolvidas provas de pedestrianismo e de ciclismo, festivais de pesca e de bateras, além de outros. O Sesi, durante o ano, promove várias atividades esportivas para os industriários.

SOCIAL E LAZER

Voltada primordialmente ao trabalho, a atividade social não é desenvolvida de forma intensa. Predominam os bailes do gênero vanerão e germânico, disseminados nos clubes e sociedades do município. A tradição do tiro rei e rainha e do rei e rainha do bolão é mantida acesa através dos anos. A juventude, por seu turno, dispõe de boates e discotéques nos finais de semana e, frequentemente, são realizados concursos de beleza os mais diversos, além de promoções beneficentes, desfiles de modas, entre outros. Neste aspecto pode-se considerar também as festas de igrejas, nas escolas, rodeios crioulos, retretas, festivais e shows. Um cinema traz entretenimento à população, que é muito ligada à televisão.

SAÚDE

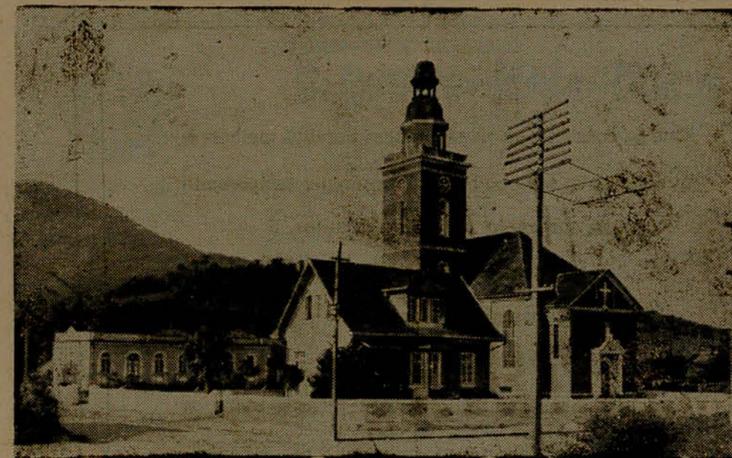
Segundo dados de outubro/85, levantados pela ACIJS, existem na cidade 8 farmácias, 40 médicos e 21 dentistas. Dois hospitais — São José e Jaraguá — com 202 leitos, clínicas de

privadas e previdenciárias Contábeis e Economia, esdão a população a necessitando em vias de ser iniciado (em agosto), o primeiro curso de pós-graduação em Administração em Joinville, Blumenau, Florianópolis e Curitiba. Existe uma unidade sanitária estadual e a cidade dispõe da assistência sanitária municipal, estando APAAE, que dedica-se às três planos do governo municipal novos postos de em diversos bairros. A cobertura vacinal no município é considerada boa na rua Domingos da No-

ASSOCIATIVISMO E ENSINO PROFISSIONAL

O associativismo, é intenso. Jaraguá dispõe de cinco sindicatos patronais, seis sindicatos profissionais, clubes de diretores, lojas, associação comercial e industrial, associação de administradores de pessoal, associações de moradores e associações dos professores e educadores, advogados, odontólogos, médicos, engenheiros e arquitetos, minav/LBA, somando-se a estes órgãos os Clubes de Mães, de Jovens, de Gestantes, de Idosos, as Damas, de Caridade, OASE, que voltam-se as atividades filantrópicas.

O ensino profissional dá-se através das Agências do Senai, Sesi (com seus cursos populares), Senac e Senar. Algumas empresas mantêm seus próprios centros de treinamento. (Pesquisa e contribuição, à causa texto: Flávio José Brugnago).

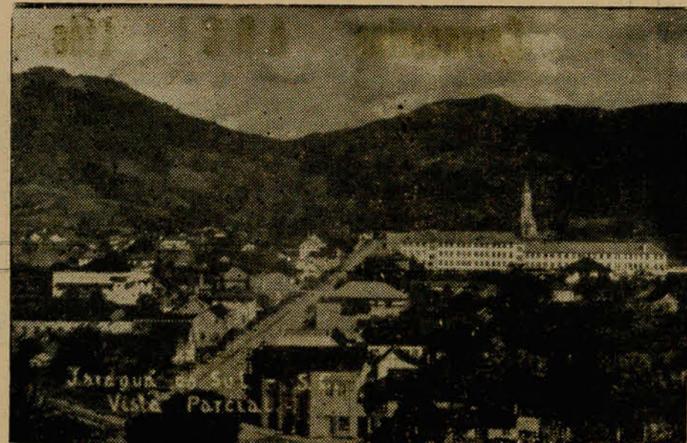


Um flagrante antigo da Igreja Evangélica Luterana-Centro.

aparecimento de doenças ches domiciliares, o Pro-nheiros e arquitetos, minav/LBA, somando-se a estes órgãos os Clubes de Mães, de Jovens, de Gestantes, de Idosos, as Damas, de Caridade, OASE, que voltam-se as atividades filantrópicas.

EDUCAÇÃO E ASSISTÊNCIA

Jaraguá do Sul dispõe de 85 unidades escolares, entre estaduais, municipais e particulares, atendendo nas áreas de pré-escolar, 1º e 2º graus, a 13.415 alunos. O ensino superior, junto a Fundação Educacional Regional Jaraguense oferece os cursos de Administração dos Empresas, Ciências



Uma vista da rua 2 (Marechal Deodoro da Fonseca), a principal via da cidade. Aos fundos, o Colégio São Luís e no alto do morro a Igreja Matriz Santa Emília. No dia 03-06-1956 deu-se a procissão de despedida da velha Matriz. No período de vicariato do Padre João Stolte, aconteceu a mudança da padroeira, de Santa Emília para São Sebastião.



Esta fotomontagem mostra três flagrantes do centro da cidade. O progresso modificou inteiramente a sua fisionomia. Você saberia identificar estes locais? A Escola Particular Jaraguá.

Jaraguá do Sul, hoje a festa é sua, hoje a festa é nossa, é pra quem vier.

Parabéns pelos teus 110 anos de fundação.

25 de Julho de 1876 — 1986.

Marschall-Lavação e Polimentos Ltda.

Rua Cel. Procópio Gomes, 227
Jaraguá do Sul — SC.

Que se concretizem as esperanças em dias melhores;
que um novo tempo chegue ao campo retemperando

as forças do fatigado agricultor. E

que nas estradas, os motoristas

encontrem segurança e

estímulo para continuar.

Com esta mensagem, queremos abraçar a todos os

Colonos e Motoristas e, especialmente, a cada

um dos jaraguaenses, pelos 110 anos de

fundação da cidade, que se comemora

nesta data. Como partícipes do seu

progresso e desenvolvimento

unimos nossas vozes para, em som uníssono cantar;

"Parabéns pra Você..."

Comercial de Calçados Cinderela Ltda.

Av. Getúlio Vargas 594 — Jaraguá do Sul
Santa Catarina.

Pelo transcurso do 25 de Julho o nosso preito de agradecimento aos que com o pioneirismo construíram os alicerces desta comunidade.

SALVE JARAGUÁ DO SUL — ANO 110



Lukisa

Distribuidora dos Produtos
Antártica

Acreditarmos em nós mesmos foi a nossa força.

E o resultado aí está: Uma comunidade que nos

orgulha e faz desta cidade um

exemplo de prosperidade.

Parabéns pelos 110 anos.

Ótica Hertel Ltda.

Para Jourdan foi o início de um sonho que para

nós se transformou em realidade.

A nossa homenagem aos amigos motoristas

e aos bravos colonos, grandes

precursores do progresso dessa terra.

25 DE JULHO DE 1986 — JARAGUÁ 110 ANOS.

Auto Renovadora Ltda.

Junto com Jaraguá do Sul crescemos e nos orgulhamos de estar participando do desenvolvimento desta terra, que hoje, 25 de julho, vê passar gloriosa o seu 110º aniversário de fundação. Duas classes, porém, o Colono e o Motorista, têm parcela preponderante no progresso da cidade. A elas, o nosso reconhecimento pelo valioso trabalho.

Confecções Sueli Ltda.

Loja e Fábrica — Av. Mal. Deodoro 1085 — Fone 72-0603. Loja 2 — Rua Reinoldo Rau 530 — Fone 72-2911 e Loja 3 — Rodovia BR-280 (km. 63) — Portal de Jaraguá.

Acontecimentos da política

O Prefeito Durval Vassel, o presidente do diretório Ivo Konell, o candidato a deputado estadual Ademar Duwe, secretários e vereadores, participaram no dia 14 passado, em Joinville, da instalação do Seminário Regional Permanente do PMDB, que objetiva fornecer subsídios à proposta do partido ao candidato ao governo do Estado, Pedro Ivo Campos, em todas as áreas, a partir das necessidades detectadas junto as bases. O município de Jaraguá do Sul está vinculado ao Comitê de Joinville, que trabalha com dezenove grupos setoriais.

Já no dia 17 passado, foi inaugurada a nova sede do Diretório Municipal do PMDB de Jaraguá do Sul, na sala 104, do Edifício Domingos Chiodini, na Rua João Marcatto.

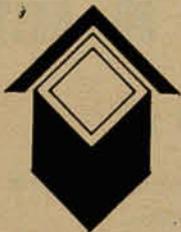
PIAZERA: AGORA SÓ CAMPANHA

Após o Diretório Municipal do PFL de Corupá ter oficializado o apoio a seu nome a deputado estadual e a Amaro Joaquim Alves a deputado federal, o vice-prefeito Décio Raul Piazero está, agora, em campanha permanente. Desde o dia 16 está licenciado da Caixa Econômica Federal, onde é funcionário há onze anos, para dedicar-se integralmente à sua candidatura. Décio é o único candidato dos quadros da Caixa Econômica no Estado.

No dia 18, participou na Capital do Estado, no Diretório Regional, da avaliação do quadro político-partidário.

JPMDB ELEGE DIA TRÊS

A Juventude do Partido do Movimento Democrático Brasileiro (JPMDB), marcou para o dia 3 de agosto, na Câmara de Vereadores, a Convenção Extraordinária Municipal para eleição, por voto direto e secreto, do Diretório Municipal, que será constituído de 23 membros e 7 suplentes, assim como da Comissão Executiva e seus suplentes.



INTERIMOVEIS Intermediária de Imóveis Ltda.

— IMÓVEIS A VENDA —

- 1 apto. c/100m² no Edifício Gardenia - 3º andar, rua Rio Branco.
 - área c/ 5.000m² na rua 25 de Julho, próximo do Fórum.
 - 1 terreno c/10000m² na rua João Januário Ayroso, Jaraguá Esquerdo.
 - 1 terreno c/5500m² na rua Marina Frutuoso.
- R. João Piccoli, 104 - fone 72-2117 - Jaraguá do Sul

Neste 25 de julho levamos a toda a comunidade jaraguense a mensagem de otimismo e fé, certos de que a cada ano que passa, estaremos mais unidos pelo trabalho e dedicação, em que são integrantes o Colono e o Motorista que hoje comemoram a sua data maior.

Relojoaria Avenida Ltda.

Lojas na Av. Mal. Deodoro e na Av. Getúlio Vargas, em Jaraguá do Sul

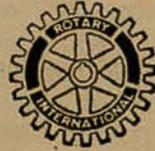
PARABÊNS JARAGUÁ DO SUL.

Nossa saudação a todos os cidadãos que fazem o engrandecimento de nosso Município.

Em especial ao profissional do volante e ao bravo homem da terra, que nesta data comemoram o seu dia.

Carrocerias Riegel Ltda.

Av. Mal. Deodoro, 1.708 — Fone 72-0139 — Jaraguá do Sul — SC.



Governador Visita Clubes da Grande Florianópolis

A semana de 7 a 13 de julho de 1986 foi dedicada inteiramente para visitas aos Rotary Club's de Florianópolis-Estreito, Noroeste e São José, neles desenvolvendo atividades inerentes ao seu cargo e concluindo com um jantar festivo. Durante as reuniões foi dada a palavra ao Governador Genovêncio Mattos Neto, quando desenvolveu o interessante tema da presença de Rotary no Mundo contemporâneo, a sua missão de humanizar a sociedade e, à nível estadual realizar a integração com o Distrito 474. Examinando o lema do Presidente de Rotary International — M.A.T. Caparas — "Rotary levando Esperança" o Governador do Distrito 465 enalteceu a mensagem do dirigente rotário, onde

INFORMATIVO ROTÁRIO

O Quatro-Meia-Cinco

"Rotary Leva Esperança"

para a esperança que reito de Harvad, em leva, leva, também Cambridge, Massacusetts, EUA.

mais fraternidade e mais amor. Um gesto de grande significado ele praticou quando da visita ao R.C. Fpolis-Estreito, quando em presença dos rotarianos plantou uma árvore nos jardins da Casa da Amizade. As visitas foram acompanhadas pelos rotarianos José Bismarck da Costa Baracuhy, representante do Governador, Sebastião Calixto e Vítor Zanetti, membros da Comissão Distrital de Relações Públicas, 1986-87 e E. V. Schmöckel, representante do Distrito 465 da Comissão Interpaises Brasil-Argentina.

O Presidente de Rotary Internacional, 1986-87

M.A.T. Caparas é um advogado de Manilha, Filipinas. Nascido em Cuyapo, Filipinas, "MAT", como é conhecido, formou-se pela Universidade das Filipinas, em Quezon City, e pela Faculdade de Di-

O sr. Caparas é membro e ex-diretor da Ordem de Advogados das Filipinas, além de sócio fundador da Associação de Arbitragem das Filipinas. É ainda membro da Ordem dos Advogados do Estado da Califórnia, EUA. O sr. Caparas serviu como delegado durante a Convenção Constitucional das Filipinas e ocupou cargos administrativos na associação local de escoteiros e na Cruz Vermelha das Filipinas.

Rotariano desde 1959, Mat é sócio do Rotary Club de Manilha e ex-presidente do Rotary Club de Caloocan. Serviu Rotary International como governador de distrito, membro de grupo consultivo, membro e presidente de comissão, Curador da Fundação Rotária, diretor e vice-presidente.

(Da Comissão Distrital de Relações Públicas, 1986-87).

Queremos expressar o nosso mais profundo reconhecimento ao trabalho infatigável realizado pelos homens do campo e pelos motoristas, que contribuem decisivamente para o bem-estar comum. À Jaraguá do Sul, a nossa respeitosa saudação fraterna e amiga, pelos 110 anos que comemora neste dia 25 de julho.

P A R A B Ê N S !



Serraria e Beneficiamento de Madeiras Rio Molha Ltda.

Rua Frederico Curt Alberto Vassel 652 — Fone 72-0550 — Jaraguá do Sul.

Vende-se

Casa com 130m², próximo da Metalúrgica Menegotti. Aceita-se carro ou telefone no negócio. Tratar pelo Fone: 72-0075.

JUIZO DE DIREITO DA COMARCA DE JARAGUÁ DO SUL - SC

EDITAL DE CITAÇÃO

O Doutor Artur Jenichen Filho - Juiz de Direito em exercício na 1a. Vara da Comarca de Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, na forma da Lei, etc...

FAZ SABER a todos quantos o presente edital de citação, com o prazo de vinte (20) dias, virem ou dele conhecimento tiverem e interessar possa, que por parte de **Gabriel Schwirkowski e sua mulher Regina Panstein Schwirkowski**, brasileiros, casados, lavradores, residentes e domiciliados na localidade Estrada Ribeirão dos Hungaros, nesta cidade e Comarca, através de seu bastante procurador, advogado Dr. Reinoldo Murara, foi requerida Ação de Usucapião nº 10.572, para aquisição do seguinte imóvel: - Um terreno rural com a área de 130.080,00ms² situado no município de Jaraguá do Sul nos fundos do lado par da Estrada Ribeirão dos Hungaros, com uma casa de madeira construída em 1958, medindo 6x15 ms., e um rancho de madeira construído em 1955, medindo 5x10ms., fazendo frente o dito terreno com 256.000ms. em terras de João Furlani, e travessão dos fundos com 400,00ms. em terras de Wigando Mayer, estremando no lado direito com 305,00ms. em terras de Fidelis Murara, e pelo lado esquerdo com 570,00ms. em terras dos requerentes Gabriel Schwirkowski e sua mulher, distante 15kms do centro da cidade de Jaraguá do Sul. **Despacho de Fls. 2:** - R.h. Registre-se e autue-se. 1 - Designo audiência preliminar de justificação de posse para o dia 18-08-86, às 09:00 horas. 2 - Citem-se: a) pessoalmente, aquele em cujo nome estiver transcrito o imóvel; b) pessoalmente, ainda, os confinantes; c) por edital, com prazo de 20 dias, os réus ausentes, incertos e desconhecidos. 3 - Cientifiquem-se por carta, para que manistestem interesse na causa, a Procuradoria da República no Estado, a Procuradoria Geral do Estado e a Prefeitura Municipal. 4 - Intime-se o representante do Ministério Público. 5 - Intimem-se. Jaraguá do Sul, 30 de abril de 1986. (as) José Guilherme de Souza - Juiz de Direito da 1a. Vara. E, para que chegue ao conhecimento de todos os interessados ausentes, incertos e desconhecidos, foi expedido o presente edital, que será publicado na forma da lei e afixado no local de costume, no átrio do Fórum, correndo o prazo de 15 dias, para contestarem, querendo, a contar da sentença que justificar a posse, sob pena de serem tidos como verdadeiros os fatos alegados pelos autores. Dado e passado nesta cidade de Jaraguá do Sul, ao vinte e três dias do mes de junho de 1986. Eu, (Adolpho Mahfud), Escrivão, o subscrevi.

Artur Jenichen Filho

Juiz de Direito em Exercício na 1a. Vara

A NOSSA MENSAGEM

Lançando as sementes, arando, colhendo, de sol-a-sol, labutando
passa a vida.

Muitas vezes, sem a devida recompensa por tanta luta. E
na estrada...

O motorista enfrenta, dias e noites, os desafios de sua
profissão. Que tanto um como o outro, trabalhador do campo ou
motorista, encontrem sempre o estímulo e o apoio para que
continuem, com o seu trabalho diuturno, a produzir os frutos do
progresso que impulsionam esta grande Nação.

No permeio das comemorações, da data consagrada a estas duas nobres
classes, outra de extraordinária importância é festejada
neste 25 de julho: os 110 anos de Jaraguá do Sul.

Numa data carregada de história, a cidade
vê passar um novo aniversário, seguindo forte e firme
na trilha do desenvolvimento, do progresso e da sua auto-
afirmação. Somos felizes por contribuirmos com o nosso esforço,
para o seu engrandecimento.

Nanete Malhas

Lojas Nanete

Só Sport

SAUDAMOS EFUSIVAMENTE A COMUNIDADE JARAGUAENSE QUANDO DA
COMEMORAÇÃO DO SEU 110º ANIVERSÁRIO DE FUNDAÇÃO.
APROVEITAMOS A OPORTUNIDADE PARA PRESTAR TAMBÉM A NOSSA
HOMENAGEM AO MOTORISTA E AO COLONO NESTE 25 DE JULHO.

Empreiteira Hawa Ltda.

Rua João Planinscheck, 353 - Jaraguá do Sul - SC.



Parabéns
Jaraguá,
110 anos de
lutas e vitória

Participamos com vibração do significado da passagem dos 110 anos de fundação de Jaraguá do Sul, marco histórico do laço de união entre os bravos fundadores e as gerações atuais. Parabéns também ao Motorista e ao Colono.

Oficina de Baterias Centenário

DE BELMIRO MAAS

Rua Reinoldo Rau 116 — Fone 72-1169
Jaraguá do Sul/SC.

O J C Manutenções

Serviços de Conservação Industriais e Residenciais. Instalações e Consertos de toda a linha elétrica, montagens de aparelhos e instalação de interfonos.

Experiência e garantia do serviço executado.

Rua Equador 62 — Fone 72-2693 — Jaraguá do Sul

Porque escolheram o Itapocu?

Nosso querido jaraguaense Frei Aurélio Stulzer, hoje servindo a Ordem dos Frades Menores em Vitória, no Espírito Santo, autor do PRIMEIRO LIVRO DO JARAGUÁ (referindo-se ao estabelecimento, a usina de açúcar), comparava há dez anos com um interessante artigo, onde levanta como emérito pesquisador as razões da escolha do Sertão do Itapocu para o dote destinado ao Conde D'Eu. Valeu-se Frei Aurélio de um artigo escrito pelo saudoso escritor joinvilense Carlos Ficker, em alemão e publicado no Staden-Jahrbuch, do ano de 1966, sob o título *Deutsche Kolonisten Im Paraguay-Krieg — "Freiwillige des Vaterlandes" der Kolonie Dona Francisca und ihre Erlebnisse 1865-1870* (Colonos alemães na guerra do Paraguai — "Voluntários da Pátria" da Colônia Dona Francisca e suas aventuras 1865-1870). Dada a oportunidade da passagem do 110º ano de fundação de Jaraguá do Sul, vale a pena a transcrição do trabalho desse notável jaraguaense para ciência daqueles que conosco trabalham em prol do progresso desta terra e desejosos de conhecer detalhes dos primórdios da Pérola do Vale do Itapocu.

Diz Frei Aurélio: "Naquela época, o vale, era

mais cobiçado que Jaraguá. Por que razão foi escolhido o Itapocu para constituir o dote da Princesa Dona Isabel?

Não encontramos até aqui nenhum documento que respondesse a esta pergunta.

Fazemos então nossas conjecturas.

Ficker, o bem documentado autor da "História de Joinville", escreveu sobre os voluntários da Pátria da Colônia Dona Francisca para a guerra do Paraguai em Staden Jahrbuch (vol. 14, ano 1966, S. Paulo): "O transporte para o Sul verificava-se às vezes sob tristes circunstâncias. Em fins de Junho de 1865, deu à costa perto da Colônia S. Francisco, em Barra Velha, o vapor D. Pedro II com 300 soldados a bordo. Tinha largado do Rio a 18 de junho tão mal provido que já no dia seguinte faltavam pão e água de beber. Estes trezentos homens receberam apenas um pouco de carne para comer, tendo sido submetidos, além do mais, a sete dias de mau tempo.

Como o navio fizesse água, houve que bombeá-lo sem parar. No fim acabou-se o carvão e queimaram-se os móveis e objetos de madeira. As bombas deixaram de funcionar e os três baldes existentes não bastavam para

expelir a água. A tripulação obrigou o comandante a fundear em Barra Velha como último recurso. Socorreram-nos os habitantes como puderam até que outro vapor embarcou os soldados. O D. Pedro II foi posto novamente a flutuar".

E se nesse navio viajassem o Conde d'Eu, futuro comandante das tropas brasileiras na guerra do Paraguai, e Jourdan, sargento do Corpo de Engenheiros Militares.

Que idéia teriam atravessado a mente daqueles dois soldados da Pátria espiando seus olhares sobre as águas murmurantes do Rio Itapocu?

Chi lo sa?

De Jourdan não conseguimos ainda saber em que navio viajou, nem quando embarcou.

Antes que se pusesse a medir o Itapocu era ajudante do engenheiro Etienne Douat, na construção da Estrada Da. Francisca.

Quanto ao Conde d'Eu ao escolher o vale do Itapocu, sertão fechado, certamente deixou-se levar pelo fato de ser nas proximidades de Joinville e Colônia Da. Francisca, prósperos estabelecimentos de dote da tia de sua esposa dona Francisca, esposa do Príncipe de Joinville".

E.V.S. - Jul/86.

Trabalho, esforço e dedicação são os ingredientes utilizados para o desenvolvimento de um município.

Parabéns Jaraguá do Sul.



A ROTA DA MALHA

Jaraguá do Sul

Seu Orgulho é o seu Povo

PDT

—

Partido

Democrático

Trabalhista

Educação capacita recursos humanos

A Secretaria da Educação, através da 19a. Unidade de Coordenação Regional, está desenvolvendo o Projeto Capacitação de Recursos Humanos em Jaraguá do Sul, com a finalidade de proporcionar condições de atualização a docentes, especialistas e diretores de unidades escolares, contribuindo para que reflitam sobre as formas mais adequadas e racionais para se chegar à eficiência e eficácia no desempenho de suas funções e tarefas específicas, para uma prática educativa, democrática e participativa. Estão em andamento os cursos de Atualização em Tecnologia Docente (19/26 julho), Atualização para Professores de Letras (21/23 e 30/31 julho), Atualização em Alfabetização (21/25 julho) e Atualização em Educação Psicomotora e Criatividade (21/25 julho).

Além destes, se realizarão os cursos de Atualização em Handebol (09/10 e 16/17 agosto), Atualização em Ginástica Rítmica Desportiva (28/julho a 01/agosto), Atualização de Recursos Humanos para Operacionalização do Programa de Alimentação Escolar (Corupá - 21/23 julho, Schroeder - 24/26 julho, Guaramirim 28/30 julho, Massaranduba 31/julho a 02/agosto e Jaraguá do Sul 04/06 agosto), IV Seminário para Especialistas em Assuntos Educacionais (22/29 setembro) e, ainda, dentro do cronograma do projeto, Atualização em Liderança Democrática na Área da Educação, em três fases: 15/19 setembro, 25/27 setembro e 02/04 outubro.

A DUPLA DE MAIOR SUCESSO NO CAMPO

*Sou produtor, sou colono
Planto fumo, milho e feijão.
Dedico minha vida à terra.
Ponho lá meu coração.
Com suor, amor e trabalho
tiro riqueza do chão.*

*Sou motorista, caminhoneiro.
Do produtor o amigão.
Conheço a estrada a palmo.
Sou o rei do caminhão.
Minha vida é de lá pra cá.
Transportando a produção.*

25 de Julho

Dia do Colono e do Motorista

Homenagem da Souza Cruz a essa dupla que trabalha afinada no campo.

Souza Cruz 



Nossa gente, nosso orgulho.

PARABÉNS JARAGUÁ DO SUL PELOS TEUS 110 ANOS DE FUNDAÇÃO

Que a cada ano possamos comemorar o seu aniversário como consequência de um esforço comum para o progresso de todos nós.

Neste 25 de julho, também, as nossas sinceras homenagens ao COLONO e ao MOTORISTA, molas propulsoras do progresso da Nação.

Café Bauer

Av. Marechal Deodoro 739 — Fone 72-0991 — Jaraguá do Sul-SC.

JUIZO DE DIREITO DA COMARCA DE
JARAGUÁ DO SUL — SC

EDITAL DE CITAÇÃO

O Doutor Artur Jenichen Filho — Juiz de Direito Substituto da 1a. Vara da Comarca de Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, na forma da Lei, etc...

FAZ SABER a todos quantos o presente edital de citação, com o prazo de vinte (20) dias, virem ou dele conhecimento tiverem e interessar possa, que por parte de **Norberto da Silva e Paula Marcelino da Silva**, brasileiros casados, ele apresentado, ela do lar, residentes e domiciliados à Rua 38 - Prof. Antonio E. Ayroso, nº 137, nesta cidade e Comarca, através de seu bastante procurador, advogado Dr. Reinoldo Murara, foi requerida AÇÃO DE USUCAPIÃO Nº 10.635, para aquisição do seguinte imóvel: — Um terreno situado no perímetro urbano desta cidade, com a área de 630,00ms², fazendo frente com 14,00ms. no lado ímpar da Rua 38 - Prof. Antonio E. Ayroso, travessão dos fundos com 14,00ms. com terras de Rudi Doege, estremando do lado direito com 45,00ms. com terras de Lidio de Oliveira casa nº 147 e pelo lado esquerdo com 45,00ms., com terras de João Baratto, edificado com uma casa de madeira velha, atacada de cupim, com a área de 54,00ms², construída em 1963. **Despacho de Fls. 2:** R.h. Registre-se e autue-se. 1 - Designo audiência preliminar de justificação de posse para o dia 22-09-86, às 09:00 horas. 2 - Citem-se: a) pessoalmente, aquele em cujo nome estiver transcrito o imóvel; b) pessoalmente, ainda, os confinantes; c) por edital, com prazo de 20 dias, os réus ausentes, incertos e desconhecidos. 3 - Cientifiquem-se por carta, para que manifestem interesse na causa, a Procuradoria da República no Estado, a Procuradoria Geral do Estado e a Prefeitura Municipal. 4 - Intime-se o representante do Ministério Público. 5 - Intimem-se. (as) José Guilherme de Souza — Juiz de Direito da 1a. Vara. E, para que chegue ao conhecimento de todos os interessados ausentes, incertos e desconhecidos, foi expedido o presente edital, que será publicado na forma da lei e afixado no local de costume, no átrio do Forum, correndo o prazo de 15 dias, para contestarem, querendo, a contar da sentença que justificar a posse, sob pena de serem tidos como verdadeiros os fatos alegados pelos autores. Dado e passado nesta cidade de Jaraguá do Sul, aos vinte e três dias do mês de junho de 1986. Eu, (Adolpho Mahfud), Escrivão, o subscrevi.

ARTUR JENICHEN FILHO

Juiz de Direito em Exercício na 1a. Vara

ABANDONO DE
EMPREGO

De conformidade com o art. 482 Letra I da CLT, convidamos o Sr. **Arnaldo Lino**, portador da Cart. Prof. nº 39206 Série 0003/SC, a comparecer em nossa Empresa no prazo de 72 horas. O não comparecimento ficará caracterizado abandono de emprego. Jaraguá do Sul, 25 de julho de 1986.

**EMPREITEIRA
JANE LTDA.**

Ao Colono Pioneiro de Santa Catarina

25 DE JULHO

Brasileiro! Vês este rosto castigado?
Marcas do sol, do frio, suor, ventos e chuvas!
Vês as fortes mãos riscadas de rachaduras?
Sinais de garra, da foice, enxada e machado!

— xx —

Duros golpes, doidos rugidos na floresta,
Fragorosas rombam árvores colossais.
Erguem-se para o colono seus milharais,
em defesa da vida que o bom Deus lhe empresta.

— xx —

O alimento, da magia do solo arranca.
Dos céus também, sem magia negra nem branca,
Sustento espiritual pela prece alcança.

— xx —

Oh! Bom colono! Quando empunhas ferramentas,
Ou quando, de mãos postas, para os céus atentas,
Vives de esperanças e da grande esperançal

Dorvalino Koch

**Clínica Veterinária
SCHWEITZER**

DR. WALDEMAR SCHWEITZER

Clínica de pequenos e grandes animais, cirurgias, vacinações,
raio x, internamentos, boutique.

Rua Joinville, nº 1.178 (em frente ao Supermercado Breithaupt)
Fone 72-2840 — Jaraguá do Sul - Santa Catarina.



Lanchonete e Sorveteria Pinguim

Lanches, pizzas, petiscos, sorvetes e gelo

ATENDEMOS POR ENCOMENDA, PASTELÃO

Rua Ângelo Rubini, 1110 — Barra do Rio Cerro
Fone 72-2181 — Jaraguá do Sul/SC.



Confeccões Sueli Ltda

Vestindo bem Senhoras e Crianças

Vá conferir a mais variada coleção de inverno, aproveitando
as vantagens do preço e crediário Suelli

Fábrica e Loja 1 Av. Mal. Deodoro da Fonseca, nr. 1085
F. 72-0603 Jaraguá do Sul — SC.

Loja 2 Rua Reinoldo Rau, nº 530 — F. 72-2911 —
Jaraguá do Sul — SC.

Loja 3 - Rodovia BR-280 (km 63) - Portal de Jaraguá.

Fé em Deus e pé na estrada!
Lá vai o MOTORISTA, sem temor, cortando de
NORTE A SUL este imenso País.
Que na solidão da cabine, tendo à frente
a imensidão, ele encontre, junto de si, o
incentivo que o faça vencer com
tenacidade todos os desafios da estrada.
A ele todo o nosso apoio.

E nesta oportunidade, também,
regozijamo-nos com os trabalhadores rurais
pela sua data maior, assim como com
a comunidade jaraguaense, que vê passar,
neste 25 de julho, o centésimo-décimo
aniversário de fundação da cidade.
Estamos todos de parabéns!

Viação Canarinho Ltda.

O TRANSPORTE CARINHOSO

Sede: Av. Mal. Deodoro nº 987 — Jaraguá do Sul — SC.



Mensagem

Câmara de Vereadores de Jaraguá do Sul

Concomitantemente às comemorações alusivas ao festivo evento, perlustrando o passado, vem à memória a luta de um punhado de homens, verdadeiros bandeirantes comandados pelo Coronel Emílio Carlos Jourdan, que desbravaram o ambiente hostil, para aqui plantar a semente da esperança e, que regado com o suor do trabalho e do amor cívico, fez nascer JARAGUÁ DO SUL. São 110 anos de profícua labuta em prol do engrandecimento de sua gente, da conservação dos seus costumes e da continuidade do seu progresso e da sua cultura. Dia 25 de julho, por isso, seus filhos, imbuidos do mais ardente sentimento de gratidão, unissonamente hão de parabenizar-se com os que construíram o progresso. E, para que o hino da gratidão ecoe em todo o Município, a CÂMARA DE VEREADORES DE JARAGUÁ DO SUL empresta as vozes de seus componentes e associa-se às manifestações de júbilo dos munícipes pela data que ora festejamos.

Jaraguá do Sul, 25 de julho de 1986
ADEMAR BRAZ WINTER
Presidente

Vereadores: Lauro Siebert, Almiro Antunes Farias Filho, Luis Alberto Oechsler, Marino Verdi Lenzi, Orival Vegini, Gustavo Mathedi, Atayde Machado, José Gilberto Menel, Arnoldo Schulz, Heins Bartel, Alido Pavanello, Alido Krutzsch, Errol Kretzer e Luiz Zonta.

Precisa-se de um Jovem

Precisa-se de UM JOVEM que tenha muita calma, UM JOVEM que não se precipite por nada, mas saiba refletir, pesar os prós e contras e tirar boas conclusões;

UM JOVEM que saiba aceitar os outros como eles são;

UM JOVEM que não se incomode por qualquer coisa com os outros;

UM JOVEM que vá ao encontro dos outros para colaborar com eles;

UM JOVEM que saiba dialogar, que não grite quando está na roda de amigos, mas cuja presença seja agradável e acolhedora.

Precisa-se de UM JOVEM que assuma, mesmo,

sua responsabilidade, UM JOVEM que saiba dizer SIM quando é sim e NÃO quando é não;

UM JOVEM que saiba rezar, isto é que saiba co-

locar-se na posição do FILHO DE DEUS, que esteja em permanente contacto com DEUS seu PAI; mas, não só nas horas de perigo e aflição, porque este

não é filho e sim escravo e no caso precisa-se de UM FILHO;

UM JOVEM que saiba tornar a Bíblia presente em todos os seus momentos

de vida.

Precisa-se de UM JOVEM que se preocupe com o crescimento da sua comunidade e pela construção de um mundo melhor;

UM JOVEM que quando fizer algo, não pense logo quanto dinheiro vai ganhar, mas o que fará com isso pelo crescimento de seus amigos e do próprio.

Precisa-se de UM JOVEM, assim, em todos os lugares. Na família da qual você participa, à qual você pertence, na comunidade à qual frequenta, na sociedade que vive e trabalha.

E, lembre-se: precisa-se muito deste JOVEM.

Frel Nelson Müller

Auto Escola Marquardt

Ensino teórico e prático com obtenção para carteira de motorista de qualquer categoria.

Numa perfeita integração de esforços de toda uma comunidade, saudamos o MOTORISTA e o COLONO pela passagem do seu dia, assim como ao POVO JARAGUAENSE que comemora o 110º aniversário de fundação de sua cidade.

Rua Pres. Epitácio Pessoa 733 - Fone 72-1774 - Jaraguá do Sul/SC.

PARABÉNS!

Orgulhamo-nos em estar presentes na oportunidade em que a cidade explode de alegria em comemoração ao seu centésimo-décimo aniversário de fundação.

Ao Colono e ao Motorista, o nosso abraço.

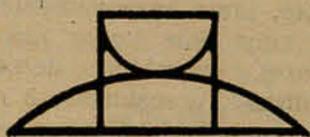
Metalúrgica Cidival Ltda.

Fábrica de esquadrias de ferro, portas pantográficas, janelas, grades, cercas, portões, portas de rolo, etc.

Rua Pres. Epitácio Pessoa 258 - Fone 72-2754 - Jaraguá do Sul

Jaraguá do Sul — 110 Anos

**Prestamos a nossa homenagem a todos os
que contribuíram para o seu
desenvolvimento**



Marcatto Indústria de Chapéus Ltda.

Empreendimentos Imobiliários Marcatto Ltda.

Pedreira Rio Branco Ltda.

Cine Jaraguá S.A.

FAZ 110 ANOS QUE TUDO COMEÇOU...
Cumprimentamos a operosa comunidade de Jaraguá do Sul.
Votos extensivos ao COLONO e aos amigos MOTORISTA.



CARROÇARIAS HC
HORNBERG Ind. Carroçarias Blindadas Ltda.
Carroçarias Blindadas · Frigoríficas · Isotérmicas · Treiller's Comerciais · Esquadrias · Portas

Av. Mal. Deodoro 1.479 — Fones 72-2511 e 72-2130
Jaraguá do Sul-SC.

COM ORGULHO!

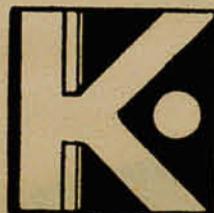
Unimo-nos às manifestações comemorativas ao aniversário de fundação desta cidade, externando nossos cumprimentos em especial aos nossos amigos motoristas e a afirmação de pertencer com orgulho a esta terra.
Salve os 110 anos de Jaraguá do Sul



Auto Escola Jaraguá Ltda.

Av. Getúlio Vargas, 26
Fones 72-1261 e 72-2078

Na oportunidade em que Jaraguá do Sul comemora seus 110 anos de fundação a **Kusz Artefatos de Couro Ltda** saúda a efeméride rejubilando-se por estar participando na construção da "grandeza pelo trabalho".



Kusz Artefatos de Couro Ltda.

Rua Exp. Cabo Harry Hadlich, 863 — Fone 72-0682 Jaraguá do Sul-SC.

Compre seus materiais de construção na

Arte Laje Jaraguá

Materiais de construção e telhas coloniais direto da Cerâmica Villa Rica.

Aquecedor Solar da Funilaria Jaraguá.

E além disso, a melhor laje da região. Visite-nos.

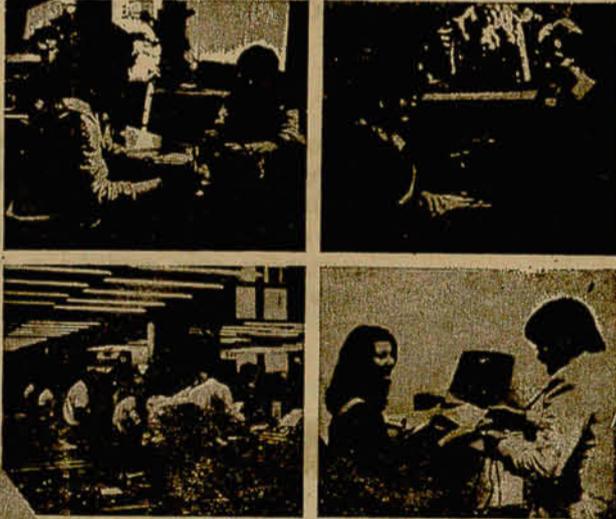
Temos o melhor e um bom preço.

Rua Expedicionário Antônio Carlos Ferreira 850 — Fones 72-1011,
72-2334 e 72-1292 — Jaraguá do Sul, SC.

O BANCO TOTAL.



Para ser um Banco Total,
o Besc teve que ir longe.
E foi fazendo o
progresso aqui e ali, gerando
emprego e participando
ativamente do
desenvolvimento de Santa
Catarina que o Besc ficou
forte e cresceu.
Hoje em qualquer agência
do Besc você encontra todos
os serviços e produtos do
mercado financeiro com o
melhor atendimento.
O melhor negócio está
aquí. No banco da terra da
gente.



O melhor negócio está no Banco da terra da gente.

BESC 



FRIGORÍFICO GUMZ S.A.

Produzindo alimentos com qualidade e higiene
desde 1945.

Frigorífico — Supermercado e Fábrica de Rações.

SUBA NA HONDA

CHEGOU A



CONCESSIONÁRIA HONDA DA REGIÃO. CO-
MÉRCIO DE MOTOS, ASSISTÊNCIA TÉCNICA
E BOUTIQUE HONDA-WAY.

ENTRE NESTA HONDA DA MENE GOTTI
MOTOS E SAIA PILOTANDO A SUA MÁQUINA.
Rua Adélia Fischer, 239 (Rodovia BR-280)
Fone 72-2999. — Jaraguá do Sul — SC.

Oficina Mecânica TIBERIO Ltda.

Rua Leopoldo Malheiro n. 67 — Fone 72-1059 — Jaraguá do Sul — SC.

Serviços de lataria, pintura, polimentos em todas as linhas de carros-panseio

Motores à base de troca com garantia de 20.000 km.

Retífica de motores, regulagem, revisões e demais serviços especializados

Neste 25 de julho levamos a comunidade jaraguense a nossa mensagem de otimismo e fé, certos de que continuaremos imprimindo pelo trabalho e dedicação, o crescimento e o desenvolvimento do município.

Gráfica Avenida Ltda.

Rua Seme Mattar, 154 — Fones 72-0588 e 72-0772
Jaraguá do Sul.

Ioná vence o Concurso de Declamação

Ioná Fagundes, declamando o poema "O Amor e Eu", foi a vencedora do I Concurso de Declamação de Jaraguá do Sul, encerrado na tarde de sábado, dia 19, no Parque Agropecuário, a meio da 2a. Amostra Agropecuária, que desenvolvia-se naquele local. Nove concorrentes participaram, os classificados das eliminatórias realizadas nos meses de abril, maio e junho, durante a Feira de Arte e Artesanato.

A promoção da Prefeitura Municipal, através da Fundação Cultural, com apoio da Fundação Catarinense de Cultura, contou com as participações, na finalíssima, de Ezequiel de Andrade Batista, Graciela Simoni Macoppi, Nelson Pereira,

Elisabeth Harmel, Emilce Marschall, Adriana Vieira, Ioná Fagundes, Paulo César de Andrade Batista e Arietusa da Silva.

Um júri eclético, formado por Nilda Salai Staehlin, Neuza Rezende Machado, Almerino Lídio Vieira, Alcides Buss, Yvonne Alice Schmöckel Gonçalves, Elaine Otto,

Walter Bazanella e Maria de Lourdes Zacko, escolheu as três melhores declamadoras, que foram: 1º) Ioná Fagundes com "O Amor e Eu", 2º) Arietusa da Silva, com "Vozes d'África" e 3º) Emilce Marschall, com "Coração". O professor Balduino Raulino, titular da Secet, dirigiu os trabalhos.

Salão de Artes conclui-se dia 3

Na SCAR, inaugurada segunda-feira pelo governador Esperidião Amin e pelo prefeito Durval Vassel, foi aberta no dia 18 o 3º Encontro de Arte em Porcelana, e o 3º Salão de Artes Plásticas que permanecerão abertos até o próximo dia 3 de agosto, das 14 às 20 horas. Na abertura, com grande presença de público e convidados, foram premiadas as obras que se destacaram, através a comissão julgadora integrada por Jillian Hermann, Maria da Graça Bakun, Rodolfo Hufenuessler, Ivo Ewald, Vilmar Eggert e Paulo Roberto Schroeder.

O primeiro lugar coube a Vera Dornbusch, com a obra "Cavalgada", o segundo para Denise Zim-

mermann da Silva, com "Caçador" e o terceiro para Evandro Grützmacher (de apenas doze anos), com a obra "Hora da Bóia". Expõem ainda seus trabalhos no Salão de Artes Plásticas — Arlete Schwedler, Danilo Paiva, Doretta Hoffmann, Lídia Fontanini, Fernando Bastos, Marina Lueders, Maria Licir Bona, Adolfo Juliano Zimmermann, Alexandre Meldau, Marteka e Rosita Schacht.

Já o Encontro de Arte em Porcelana reúne riquíssimas pinturas, que mostram algumas técnicas apuradíssimas e belas obras de arte. A SCAR localiza-se na Rua Amazonas, lateral da Av. Marechal Deodoro.

Rotary Club de Brusque: 40º Ano

No próximo domingo, dia 27 de julho de 1986, o Rotary Club de Brusque completa o seu 40º ano de existência, o que constitui motivo de muito júbilo na família rotária do Distrito 465. Diversas caravanas estão sendo organizadas com o objetivo de prestigiar o extraordinário acontecimento. Para assinalar o festivo evento o Rotary Club de Brusque elaborou a seguinte programação para o acima mencionado dia: 9:30 hs. Inauguração de um Marco Rotário comemorativo no entroncamento da BR-101 com a Rodovia Antonio Heil; 11 hs. — Culto

Ecumênico; 12 hs. — Reunião de trabalho da Casa da Amizade e 12:30 hs. — Grande churrascada alusiva ao marcante evento, reunindo autoridades e rotarianos que se fizeram presentes, ocasião em que serão homenageados os quatro fundadores ainda vivos.

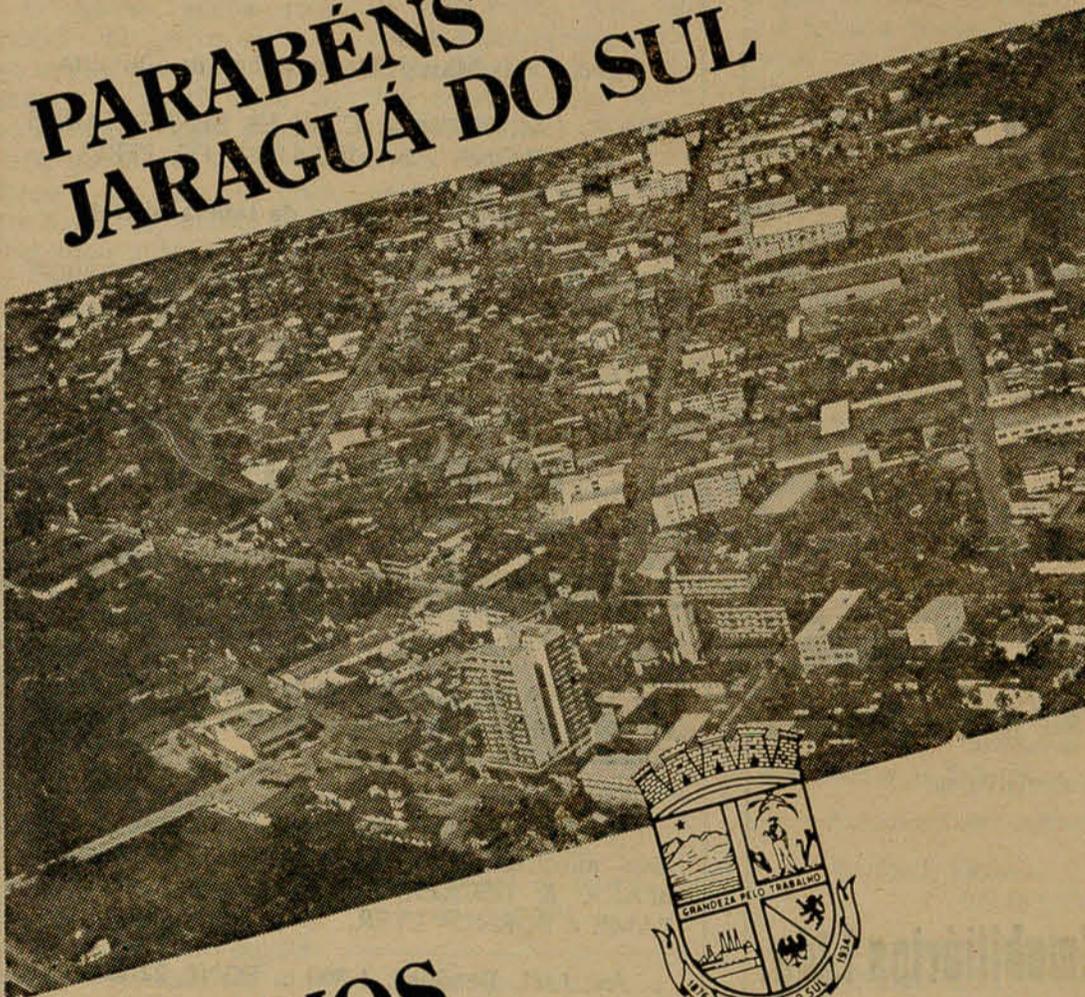
Para os rotarianos da área da grande Florianópolis informamos que deverá um ônibus partir às 8 horas do dia 27 de julho, com saída do Hotel Diplomata. A participação de pessoas nos festejos e churrasco será retribuída pela contribuição de 50 cruzados.

WEG REALIZOU A 8a. CONATEC

O Grupo Weg realizou entre os dias 13 e 15 passados, a sua 8a. Convenção Nacional de Assistentes Técnicos-Conatec, evento bienal que objetiva congrega todos os profissionais da rede nacional de assistência técnica autorizada Weg, visando o debate e a reciclagem, além da confraternização. Este

ano, mais de 200 assistentes técnicos estiveram presentes, vindos de todos os Estados. A convenção foi aberta com a saudação do diretor - presidente da WEG, Eggon João da Silva e encerrada na terça-feira à noite, dia 15, com jantar de confraternização e entrega de certificados na Arweg.

PARABÉNS JARAGUÁ DO SUL



110 ANOS

A História de Jaraguá do Sul, iniciada pelo espírito pioneiro de Emílio Carlos Jourdan,

traduz-se em 110 anos de trabalho e grandeza. O sonho de desbravadores concretiza-se hoje em progresso, graças ao valor de nossa gente

A WEG orgulha-se de estar há 25 anos dando sua parcela de colaboração nesta bonita história. PARABÉNS, JARAGUÁ DO SUL



UM DIA MUITO ESPECIAL

Neste dia, tão importante para nós jaraguaenses, o orgulho e a satisfação de participar desta coletividade estão estampados no fato de amarmos esta terra e de termos sempre em nossas mentes a proposta firme de seguir a nossa missão, tão bem cumprida, até agora.

Nossa homenagem aos 110 anos de fundação da cidade, aos Colonos e Motoristas, nesta data a eles consagrada.

P A R A B É N S !**Curtume Arnoldo Schmitt Ltda.**

Rua Walter Marquardt 1548 — Fone 72-0670 — Jaraguá do Sul-SC.

HOJE É DIA DE FESTA!

Aos nossos filhos deixaremos o legado da fé e do trabalho, virtude e exemplo dos maiores homens, que importantes ou humildes, assumem todos um papel igual na sociedade ordeira e progressista que gerou a grandeza de nossa cidade.

Neste 25 de julho, reverenciamos a data que marca o centésimo-décimo aniversário de fundação de Jaraguá do Sul, assim como o dia do Colono e do Motorista, que têm parcela decisiva no desenvolvimento e no progresso do município.

Domingos Chiodini Empreendimentos Imobiliários Ltda.
Cahite Empreendimentos Imobiliários Ltda.

Dirigimos nossa mensagem nesta data, para expressar nossa gratidão a todos aqueles que no dia-a-dia labutam para o engrandecimento de nossa gente, com o objetivo de proporcionar dias promissores voltados para o interesse comum. Abrimos os braços para oferecer o nosso abraço.

SALVE 25 DE JULHO — PARABÉNS JARAGUÁ DO SUL — PARABÉNS COLONO — PARABÉNS MOTORISTA.

Metalúrgica Erwino Menegotti Ltda.**Jaraguá: criadas 388 empresas no semestre**

Segundo dados revelados pelo Escritório Regional da Junta Comercial do Estado, anexo a Associação Comercial e Industrial de Jaraguá do Sul, foram criadas no primeiro semestre do corrente ano 388 novas empresas em nosso Município, compreendendo comércio, indústria e prestação de serviços. Destas 23 são limitadas, doze individuais, trezentas e cinquenta e cinco microempresas, sendo cento e oitenta e uma delas individuais.

No mesmo período foi cancelado o registro de catorze empresas jaraguaenses, sendo três limitadas (individuais) e onze microempresas, nove delas individuais. Outrossim, ainda segundo a mesma fonte da JUCESC, de janeiro a junho de 1986 transitaram pela repartição um total de 799 processos relacionados com o registro do comércio.

Frioliveira Com. e Repres. Ltda.
Fiambreteria

Direção de: Marcy Mascarenhas de Oliveira

FRIOS, LACTICÍNIOS, CARNES BENEFICIADAS "PAMPLONA", SAMBIQUIRA DE PERU.

Todos os preços abaixo da tabela oficial.

Av. Mal. Deodoro da Fonseca 744 (antigo Açougue Mahnke) — Jaraguá do Sul — Fone: 72-1187

ELETROLAR
Comercial de Peças Ltda.

Onde o seu aparelho eletrodoméstico é tratado por técnicos treinados na fábrica e o bom atendimento é um direito seu.

Peças e acessórios originais e assistência técnica autorizada ARNO, WALITA, BRITÂNIA, BLACK & DECKER, FAET, GE, ELETROLUX, FAME e FORNOS LYER.

Av. Mal. Deodoro, 1.309 — FONE 72-2200

Jaraguá do Sul — SC.



O clichê acima toca muito de perto os jaraguenses, pois liga o presente — os 110 anos de existência — aos primórdios do então Sertão do Itapocu. A foto foi feita por Salvador Barroso Jourdan Ruiz, filho da saudosa sra. Helena Jourdan Ruiz, então com 92 anos de idade, localizada pelo nosso diretor na aprazível cidade de Nova Friburgo, no Estado do Rio de Janeiro em fevereiro de 1976 com a intenção de convidá-la a participar dos festejos do centenário, sendo, como era na ocasião, a única filha viva do fundador Emilio Carlos Jourdan, nascida no dia 2 de agosto de 1883, no Sertão do Itapocu.

Lê-se de sua certidão de batismo: "Certifico que revendo os livros de batizados desta Paróquia (na do Parati, atual Araquari) encontrei no livro nº 5, fls. 32 registro do seguinte teor: **Helena:** Aos vinte e quatro dias do mês de agosto do ano de mil oitocentos e oitenta e quatro, na Matriz desta Freguesia do Senhor Bom Jesus do Parati: Baptizei solenemente e puz os santos Oleos a parvula Helena, nascida a dois de agosto do ano p. passado, filha leg. do Dr. Emilio Carlos Jourdan e de D. Helena Elizabeth Julie Augustine Caffier Jourdan. Avós paternos Charles Marie Jourdan e sua mulher D. Virgine de la Pierre Jourdan; maternos Charles Augustine Caffier e sua mulher D. Julie Marie Caffier. Foram Padrinhos o Dr. Antonio

da Silva Netto por seus procuradores Francisco de Faria Machado e sua mulher Maria Walter de Faria Machado".

Por ocasião da visita feita pelo nosso diretor e d. Brunilde à Nova Friburgo a veneranda emocionou-se ao ensejo do inusitado encontro, lembrando, na ocasião, passagens de seu finado pai e os presidentes Mal. Floriano Peixoto e Prudente de Moraes.

Se viva estivesse estaria para completar o seu 103º ano.

Através da foto acima, a última que colhemos em vida, desejamos prestar em nome de todos os jaraguenses a nossa emocionada homenagem ao fundador, seus familiares diretos e seus descendentes, por ocasião dos 110 anos de fundação de Jaraguá do Sul, a "Pérola do Vale do Itapocu".

Jornal do Interior, a força da Comunicação impressa.

Faça ou renove a sua assinatura do "Correio do Povo" Você é especial para nós.

Economia microrregional teve bom crescimento em 85

Movimento Econômico foi o assunto principal da assembléia da Amvali, no dia 18, em Schroeder. Presente, o auditor-procurador das prefeituras municipais do Vale do Itapocu, Dr. Romildo Roberto Koenig, analisou a primeira listagem expedida pela Secretaria da Fazenda, relativa ao processamento das Declarações de Informações Econômico-Fiscais-DIEFs. Segundo o secretário-executivo da Associação, Dávio Leu, a média de crescimento é satisfatória, apesar do serviço de auditoria estar apurando outras somas ainda não

computadas.

Pelo relatório parcial da Secretaria da Fazenda, a produção agropecuária teve um índice médio de crescimento nos municípios do Vale do Itapocu de 217,91% e a indústria e comércio, 373,83%, isto no ano de 1985, comparativamente a 1984. Muito embora os números não sejam definitivos, o crescimento econômico na microrregião foi o seguinte: **Agropecuária** — Barra Velha 495,31%, Corupá 196,16%, Guarimirim ... 522,10%, Jaraguá do Sul 76,84%, Massaranduba ... 243,55% e Schroeder ...

303,34%; **Indústria e Comércio** — Barra Velha 598,89%, Corupá 345,93%, Guarimirim 281,78%, Jaraguá do Sul 338,20%, Massaranduba 305,94% e Schroeder 409,29%.

Os prefeitos da AMVALI, voltaram a encontrar-se na quarta-feira, dia 23, na sede da Associação, para uma reunião técnica com o secretário-executivo Dávio Leu, que repassou as orientações do Goplan com relação a reavaliação do PGI realizado em 85, para a programação dos investimentos com recursos do PROURB, em 1987.

Pequenos músicos vão ao Encontro Nacional

No período de 26 a 30 de julho, em Viamão, Rio Grande do Sul, acontecerá o Quinto Encontro Nacional da Educação do Talento — Método Suzuki, que reunirá professores e alunos de todo o País, dos Estados Unidos e do Canadá. O método Suzuki é relativamente novo no Brasil. Foi criado na década de 20 pelo fabricante de violinos japonês Shinichi Suzuki, lembrando em tudo a filosofia oriental com uma supervalorização do ser humano e muito respeito pela vida.

Em Jaraguá do Sul funciona junto a Escola de

Música da SCAR, um grupo que aplica o método Suzuki, com um total de vinte alunos, orientados pela professora Cilene Sluminsky. Destes, catorze participarão do Quinto Encontro Nacional da Educação do Talento, sendo eles Udo Fauth, Homero Rueckert, Susana Feldens, Vivian Feldens, Irving Feldens, Deisy Schwanz, Adriane Mara Fischer, Juliane Martens, Gabriel Martens, Graziella Marina Secco, Thati Gabrielle Secco, Caroline Barbosa, Leonardo Matile e Fábio Cizeski. Alguns pais acompanharão o grupo e igual-

mente participarão do curso, objetivando aprender a orientar as suas crianças.

O grupo Suzuki da SCAR, formado somente por violinos, funciona desde o segundo semestre de 1984. O progresso tem sido extraordinário, informa o presidente da SCAR, Rolf Hermann, lembrando que o método é mais do que uma técnica de aprendizado de música, ele é uma educação para a vida. Ensinar música às crianças com a mesma naturalidade com que se ensina a língua materna, inclusive com a presença dos pais, durante as aulas, é o objetivo do método Suzuki, que em Jaraguá do Sul reúne crianças dos 4 aos 15 anos. A técnica transforma as aulas num momento divertido, de brincadeiras e convívio social", explica Hermann.

Posto de Vendas Marcatto

Chapéus, bonés, viseiras, camisas, shorts, bermudas e cordas.
Em frente à fábrica. — Amplo estacionamento.

CURSO SIGMA — PRÉ-VESTIBULAR SEMI-EXTENSIVO

- **INSCRIÇÕES:** Até o dia 31 de julho.
- **HORÁRIO:** Das 19:00h às 21:00h.
- **LOCAL:** Sala ANTIGA da Escola Jaraguá.
- **ATENÇÃO:** As vagas serão limitadas. Início das aulas dia 4 de agosto.
- **MAIORES INFORMAÇÕES:** No horário e local acima.

A Coordenação.

ESTA EDIÇÃO:

Participaram da confecção desta edição festiva, em suas várias fases — Eugênio Victor Schmöckel, Flávio José Brugnago, Eugênio Victor Schmöckel Filho, Odilon Lourival Graudin e Jaime Blank.

Qualidade: uma simples questão de afinidade.

A principal afinidade da Seara Industrial com a cidade de Jaraguá do Sul, é a constante busca de perfeição em matéria de qualidade. Todo o Brasil e inúmeros países do exterior comprovam isso.



QUALIDADE QUE DÁ GOSTO

Funerária e Floricultura esclarecem

Não é verdadeira a notícia narrada dia 16-07-86 na Rádio Jaraguá, a respeito da Funerária Bom Pastor e Floricultura. Isto porque a Funerária Bom Pastor tem os seguintes princípios: nossa Funerária sempre zelou pelo bom atendimento, inclusive neste bom atendimento leva um certo conforto às famílias enlutadas que solicitam os nossos serviços. No caso falado no dia 16, não entendemos porque foi usado o nome da Funerária Bom Pastor e Floricultura naquele caso.

Com relação ao depoimento de José D'Ávila, o pessoal que fez parte da briga val tomar as medidas judiciais. Só queremos deixar bem claro que a Funerária Bom Pastor nada teve a ver com a briga, apenas ficamos sabendo da mesma e iremos testemunhar em favor deles.

A Direção.

Spezia & Cia. Ltda.

SERRARIA E SERVIÇOS DE TRATOR

Madeiras para construção e serviços de trator com profissionais altamente especializados.
Rua João Januário Ayroso, 772 — Jaraguá Esquerdo — Fone 72-0300 — Jaraguá do Sul — SC.

Dê flores a quem você ama. Decorações de igreja e salão, buquês, arranjos, plantas ornamentais, com entrega a domicílio. Atendimento por profissional no ramo.

Casa das Flores

Rua Reinaldo Rau 606 — Edifício Santa Terezinha, esquina com Rua João Piccoli.

ADVOGADA

MÁRCIA BUTTCHEVITZ

Separações e divórcios, acidentes de trânsito, inventários, cobranças e advocacia em geral.
Rua Jorge Lacerda 169 — Sala 02 — Fone 72-1108 Jaraguá do Sul.

Público prestigia corais e teatro

Foram dos mais concorridos e movimentados o Encontro de Corais e a apresentação de Teatro, promovidos pela Sociedade de Cultura Artística e Fundação Cultural de Jaraguá do Sul, nas noites dos dias 12 e 13 passados, na Comunidade Evangélica Luterana. Felizmente, um bom público fez-se presente aos espetáculos culturais iniciado com o Encontro de Corais, o quarto, comemorativo aos trinta anos de fundação da SCAR, reunindo o Coral Evangélico Jaraguá, regi-

Cz\$ 42 mil ao 1º grau municipal

No dia 10 de julho último foi assinado termo de convênio na 19a. UCRE, entre o Governo do Estado, através da Secretaria da Educação e a Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul. O convênio, no valor de Cz\$ 42.000,00 visa fortalecer o ensino municipal, contribuindo para a expansão e melhoria do ensino de 1º grau.

A Secretaria da Educação desenvolve o Projeto Desenvolvimento do Ensino Municipal junto a 80 municípios do Estado, que aplicarão as verbas em obras de construção ou reforma e aquisição de material didático para a escola e o aluno. O total de recursos atinge a Cz\$ 3.168.900,00, sendo que o Estado participa com Cz\$ 2.580.000,00 e o Ministério da Educação com Cz\$ 648.900,00.

do por Ricardo Feldens, Coral Infantil da SCAR, regido pela jovem Rosimery Pett, Coral Universitário de Joinville (Luís Fernando Melara), Associação Coral de Criciúma (Valdenir Zanette), Coral Infantil do Centro Educacional Evangélico (Rúbia Lohmann), Coral Camerata Vocalle, de Blumenau (Telmo Locatelli) e, o Coral da SCAR, regido pelo maestro Luís Fernando Melara.

O Encontro de Corais foi um acontecimento marcante para o setor cultural de Jaraguá do Sul, destacando-se os corais infantis, com apresentações soberbas. No domingo, dia 13, os Corais de Criciúma e de Jaraguá do

Sul, apresentaram-se na Igreja Matriz São Sebastião, durante a missa das 9 horas.

No mesmo dia, à noite, o Grupo Teatral Brucutu SCAR, fazendo sua estréia, apresentou, com muita firmeza, a peça "Faça Humor! Não Faça a Guerra!". Os jovens atores tiveram o trabalho reconhecido pelo público, que tomou todas as dependências do salão comunal. A boa mensagem da peça foi levada ao público e dentro das limitações de um grupo teatral amador, com todas as suas deficiências, só resta incentivar para que não pare, mas sim, continue a encenar novas peças, enriquecendo a arte e a cultura da Jaraguá do Sul que hoje, 25 de julho, festeja os seus 110 anos de fundação.

— EDITAL —

AUREA MULLER GRUBBA, Tabeliã de Notas e Oficial de Protestos de Títulos da Comarca de Jaraguá do Sul, Estado de S. Catarina, na forma da lei, etc.

Faz saber a todos quantos este edital virem que se acham neste Cartório para protestos os títulos contra: Alfredo Rutsatz — Rua João Tozini — Corupá — Antonio Klimenkowski — Morro da Boa Vista — Nesta — Cacilda Bianchini — Estrada Nova, s/n — Nesta — Cezar José Gascho — Estrada Garibaldi — Nesta — Claudio Roberto Klimekowski — Rua Morro da Boa Vista, s/n — Nesta — Dario de Melo — Av. Mal. Deodoro, s/n — Nesta — Lorival Gumz — Zeli Ltda. — Rua Olívia Chiodini Pradi, s/n — Nesta — Miguel Rinkawieck — Ribeirão da Lagoa — Massaranduba.

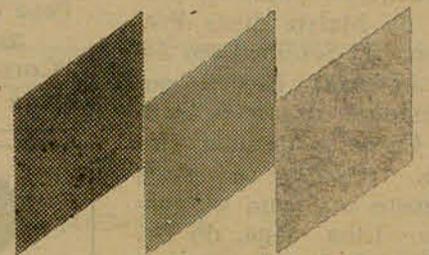
E, como os ditos devedores não foram encontrados e ou se recusaram a aceitar a devida intimação, faz por intermédio do presente edital para que os mesmos compareçam neste Cartório, na Rua Artur Müller, 78, no prazo da lei a fim de liquidar o seu débito ou então dar razão por que o não faz, sob pena de serem os referidos títulos protestados na forma da lei, etc.

IH/Jaraguá do Sul, 22 de julho de 1986.

Aurea Müller Grubba - Tabeliã de Notas e Oficial de Protestos de Títulos da Comarca de J. do Sul

Parabéns, Jaraguá.

Pelos 110 anos bem vividos.



jaraguá
JARAGUÁ FABRIL S.A.

Estes Gaúchos Germânicos

A propósito da data da fundação de Jaraguá do Sul, nos seus 110 anos, vale a pena lembrar, também, o 25 de Julho como data da imigração alemã no Sul do Brasil, mais especialmente no Vale do Rio dos Sinos, em terras gaúchas. Aliás, é grande o número de gaúchos no Estado e também já bastante acentuado o gaúcho em Jaraguá do Sul. A nível de Estado seriam os cataúchos ou os gaúcatas e em termos de município os jaraúchos ou os gaújaras. Iguamente merecedores de nossa homenagem porque contribuem com seus conhecimentos no desenvolvimento do parque fabril ou como técnicos da área agro-pecuária, quando não se transformam em professores ou operadores de marketing. Todos são bem-vindos.

Por isso lembramos de Dante Martorano, joaquinesense recentemente falecido que, como advogado se fazia professor da UFSC e, por conseguinte jornalista por temperamento. Dele é o título deste artigo. Dizia o ilustre amigo e companheiro que nos ofereceu em 1980 o título nobiliárquico de **Barão de Itapocu** em troca de uma curta mas sólida e sincera amizade: "Como chamá-los de alemães? D. Pedro I, na ânsia de afirmar a soberania do Império, recorreu a mercenários europeus. Germânicos soldados, para em 1825, formarem as tropas com que pretendia contrapor às portuguesas, ainda àquele ano aquartelados no Rio de Janeiro.

A austríaca Maria Leopoldina, sua esposa, o assessorava na remessa de aliciadores de soldados. Como não podiam ser os europeus contratados como militares, viriam como imigrantes. D. Pedro à chegada de cada navio, ele próprio, avaliava e distribuía os contingentes que chegavam. Nova Friburgo, São Leopoldo, Novo Hamburgo ou Rio de Janeiro. As famílias chegadas aqui

no Sul formaram um contingente populacional característico, hoje disseminada em todo o País. A maioria deles vinha do Platinado, no Vale do Mosela à margem esquerda do Reno. Por isto não podemos nos conformar com a denominação de "migrantes alemães". Gerações e gerações se sucederam desde há 16 (dezesseis) décadas, se afirmando como gente nossa, esses gaúchos germânicos. Verdade que de sangue alemão, mas inexistentes a Alemanha unificada, à época de sua vinda para o Brasil. Daí não os empolgarem ainda ao apelo à "Deutschland über alles". A maioria provinha do "Hunsrück", donde veio o dialeto que ainda hoje só se fala por aqui. Mas alemão nenhum identifica como sua esta língua. Tanto mais que enriquecido o dialeto com muitas palavras portuguesas germanizadas. Também não tiveram, como os alemães europeus tanto intercâmbio como os do Vale do Itajai. Tanto é que, sequer se deram conta das aspirações nazistas. Sempre gaúchos germânicos. Facilmente identificáveis em todas as partes. Agricultores. Famílias numerosas. A maioria católicos roma-

nos. Grandes consumidores de chimarrão. Introdutores da carroça no meio rural do Sul. Hoje quase conundidas pela miscigenação, com agricultores de outras raças, seus vizinhos. Foram eles que, difundiram o gosto, no campo, pela valsa, pela polka e pelo "shotish". Pois em qualquer de suas comunidades, o conjunto musical, com o violino, clarineta e flauta. Nacionalizadores, ou melhor, "gauchificadores" do "bandoneon" — também culpados que são pela "sanfona" presente na música gaúcha.

Alegres. Três (3) dias de danças e festas, nos "Kerbs" assegurados pela contribuição de cada um nas festas coletivas. Carnes (vitela) à vontade. Doces. "Chucruts". Festas deles reservada para o 2º dia de Páscoa e para o Pentecostes (agosto), com muita cerveja fabricada em casa, gasosa e doces de todo o tipo. Pelo que eles comem também a identificação. Batata doce, mandioca e aipim que aprenderam a degustar aqui no Brasil. Morcilia branca. No Natal, bolachas pintadas. Doces, geleias, pepino com nata e conservas em vinagre. Do café colonial, todo o requinte "Geschmier" dos

doces de mamão, de laranja com melado, de abóbora. Pão de aipim, de batata doce, de milho, de centeio e de trigo. E sempre as cucas. Mulheres altas e exuberantes, louras exigentes no asseio das roupas engomadas. Artistas do crochê, dos bordados e do "gobelein"! Humor ruidoso nos trocadilhos e nas risadas. Decoradoras incomparáveis. Belas cortinas em todas as janelas. Vasos e folhagens. Jardins caprichosamente desenhados e zelosamente cultivados. Flores em borbotões. Muitos ainda hoje fazem seus presépios no Natal, quando as crianças recebem presentes não do Papai Noel, mas do **Christuskind**.

Não há propriedade rural destes gaúchos germânicos que não tenha suas vacas, para a caprichada produção de laticínios. Quando surgem na paisagem das "Colônias" (como se chama aqui a roça), belas casas de construção esmerada, de alvenaria ou de madeira trabalhada, já se sabe que nelas moram estes gaúchos germânicos. Sempre junto à família, os homens somente se reúnem junto à cerveja. De quando, entre muitas garrafas de cerveja o "Schnaps", a cachacinha,

para o controle degustativo.

No segundo decênio deste século, do Rio Grande do Sul, o trêm de ferro pela São Paulo-Rio Grande, os trouxe à montanhas das terras do Vale do Rio do Peixe, Piratuba, Joaçaba, Luzerna, Ibicaré, Tangará, Videira, Ipoméia, Rio das Antas e Caçador, foram os centros preferidos. Gente completamente diversa dos outros descendentes alemães vinda para o Vale do Rio do Peixe. Não eram como os tirolezes de Treze Tílias, nem como a gente que veio do Vale do Itajai para trabalhar na ferrovia, nas fábricas ou no comércio. Estes gaúchos germânicos vieram cultivar nossas terras do Vale, fazendo-as maravilhosas nas searas ricas.

Schmidt, Schneider, Wenzel, Bender e Kleinübing, são exemplos da limitada nominata de assinaturas germânicas. Mas gente muito brasileira, gaúchos iniciados pelo chimarrão que trocaram Novo Hamburgo, São Leopoldo, Montenegro e São Sebastião do Cai pelas terras do então Contestado.

Sementes que com os componentes da terra do Sul Brasileiro se transformaram num dos mais extraordinários grupos étnicos brasileiros, estes grandes e alegres gaúchos germânicos. Eles nos ensinaram muita coisa, aprendemos a fazer coro com o tilintar dos cálices de bebida, saudando a euforia com um vocábulo incorporado a nosso linguajar, de tradução impossível: "Prost!"

O saudoso Dr. Dante Martorano conhecia aquela gente como poucos. Por isso lembramos a sua manifestação de 1981, para homenagear os gaúchos que se encontram em nosso meio.

O Barão das margens do Itapocu — Julho/86.

Nossa sincera homenagem à comunidade desta progressista Jaraguá

do Sul pelo 110º aniversário de fundação.

Parabéns Colono... Parabéns Motorista.

Brandenburg & Cia.

Rua Joinville, nº 1.255 — Fone: 72-0239 — Jaraguá do Sul — SC.

Revendedor Autorizado Volkswagen



Menegotti
Veículos S.A.

Av. Mal. Deodoro 930 - Fone 72-0499

OBRIGADO JARAGUÁ POR NOS ABRIGAR.

OBRIGADO, MOTORISTA POR NOS

TRAZER E LEVAR.

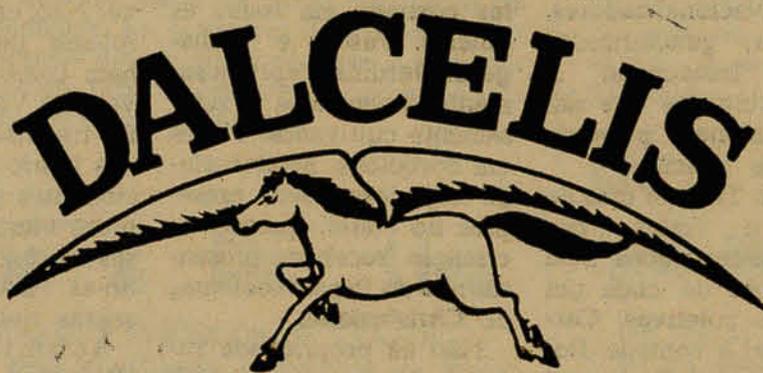
OBRIGADO, COLONO, PELO ALIMENTO.



R. Adélia Fischer 239 - Fone 72-2190
Jaraguá do Sul — SC.



FURGÕES, FURGÕES ISOTÉRMICOS E FRIGORÍFICOS
Jaraguá Esquerdo Rua Dr. Enrico Ferml, 113 - Fone 72-1077



A rota da malha

Nós temos tudo
para agradar a todos.
Venha conhecer
a linha Chevrolet 86.

Conheça a linha Chevrolet 86, a mais completa do mercado.
Nós temos o carro que você necessita para preencher as suas exigências.
Seja Monza, Caravan, Opala, Diplomata, Chevette ou Marajó, você vai sair de nossa loja com o que existe de melhor.
Venha ver de perto as novidades e vantagens desta nova linha.
Nós temos planos de pagamento e financiamento facilitados para você adquirir o seu Chevrolet 86.



Emmendörfer Comércio de Veículos Ltda.

Rv. Mal. Deodoro, 557 - Fones: 72-0655 e 72-0060 - Jaraguá do Sul-SC



Eletrônica MENDONÇA

ASSISTÊNCIA TV, VÍDEO CASSETE E
VÍDEO GAME

Posto autorizado vídeo game Dactar e Dismac.
Transcodificação de vídeos importados.
Rua João Marcatto, 179 - Fone 72-2128
Jaraguá do Sul.

Comercial Floriani

Máquinas de escrever manual, elétrica e eletrônica, calculadoras, arquivos, cofres, fichários, es-
crivaninhas, balcões, armários, prateleiras, cadei-
ras fixas e giratórias, bancos, poltronas, Relógio/
Ponto, autenticadora de Caixa.

Acessórios para máquinas em geral
Completa assistência Técnica
Consulte-nos pelo Fone: 72-1492

O homem e a mulher de bom gosto encon-
tram sempre o melhor em **calçados, tênis, con-
fecções e calças US-TOP**. A mamãe e a noiva tam-
bém têm completa linha de **artigos infantis e en-
xovais** (cama, mesa, banho e copa) em lindos bor-
dados vindos das fábricas de São Paulo.

Aproveite as promoções especiais e visite a

KOXIXO

Av. Mal. Deodoro 491 - Fone 72-0648 - Jaraguá
do Sul e a

Bordados e Confeccões A B

Rua 28 de Agosto, 2177 - Fone 73-0363
Guaramirim

Solicite a visita das nossas vendedoras.

MARSCHALL POLIMENTOS



A especialidade está
nas mãos de um
profissional
POLIMENTOS
Lavagem, limpeza de
tetos e estofamentos.

Rua Cel. Procópio Gomes de Oliveira, 227
Jaraguá do Sul/SC

SEMPRE TEM
HM
POR PERTO

VEM QUE



DÁ CERTO

HM HERMES MACEDO
DO RIO GRANDE AO GRANDE RIO

Jaraguá promoveu o maior e melhor Enduro do Estado Tudo definido para os Jogos Regionais

Foi uma festa do esporte a motor. Talvez o melhor e o mais organizado Enduro do Sul do Brasil. O II Enduro das 1001 Trilhas, promovido pelo Jaraguá Motor Clube, no domingo, dia 13, reuniu um número recorde de 66 duplas (132 motos) de São Bento, Florianópolis, Brusque, Itapema, Rio Negrinho, Curitiba, Balneário Camboriú, Curitiba, Joinville, Chapecó, Concórdia, Blumenau, Gaspar, Araranguá, Lages, Timbó, Camboriú, Porto Belo, União da Vitória, Criciúma, Ibirama e Apucarana. A prova teve 188 quilômetros de extensão, durou 8h30 min e vinte e dois posos de controle e um neutralizado em Corupá efetuaram o registro da passagem dos enduristas.

A chegada deu-se no campo de pouso de vôo livre, a meio das asas deltas, colorindo o ambiente. Segundo o coordenador do Enduro, Sigmar

Beno Lucht, não houve nenhum registro sério de acidentes, apenas arranhões e pequenas luxações, atendidos pelo departamento médico. A premiação deu-se à noite, na Boate Caesar Club, diante de grande expectativa, em face do desempenho altamente técnico de muitos participantes, que consideraram a prova como uma das melhores, não apenas pela organização, mas, sobretudo, pela escolha das trilhas, facilitada pela topografia acidentada da região, que possibilitou maiores emoções.

Na Caesars Club, além do sorteio de uma série de brindes, foram entregues 20 troféus, 20 medalhas especiais, 100 medalhas de participação (para quem conseguiu terminar a prova) e 3 troféus especiais. Os dez melhores colocados, em cada categoria, foram: **Graduados** — Silvio/Aldo (S. Bento), Tadeu/Osni (Fpolis), Valdir/

Marcus (Brusque), Márcio/Joviano (Fpolis), James/Adelino (S. Bento), José/Humberto (Itapema), Guido/Jair (S. Bento), Alcione/Marcos (Rio Negrinho), Orlando/Gérson (Rio Negrinho) e Ney/Ari (Curitiba); **Novatos ou Estreantes** — Roberto/Mário e Osmar/Roberto (de Blumenau), Renato/Waldemar (Criciúma), Gérson/Carlos (Joinville), Gérson/Carlos (Joinville), Elon/Pedro e Augusto/Marcos (de Curitiba), Braz/Alberto (Blumenau), Walter/Pedro (Brusque), Airton/José (Rio Negrinho) e Silvio/Freddy (Curitiba).

Os eduristas de Jaraguá do Sul, pelo regulamento do Campeonato, não puderam participar. A coordenação do Enduro 1001 Trilhas, recebeu de uma empresa o desafio de promover ainda este ano um novo Enduro, desta feita com 500 quilômetros, cujas negociações já foram iniciadas.

O Congresso Técnico realizado na tarde do dia 11, em dependências do Salão Nobre do Centro de Atividades do Sesi, definiu o participação de dezoito municípios nos Jogos Abertos Regionais, marcados para o período de 20 a 24 de agosto, em Jaraguá do Sul. O cerimonial de abertura acontecerá às 18h30 do dia 20, no Ginásio de Esportes Artur Müller, seguindo-o três partidas de futebol de salão. O Congresso reelegeu Jair Venâncio, de Joinville, para representar a região Leste/Norte junto ao Conselho de Representantes da Coordenação de Desportos da SCET.

Oito modalidades serão realizadas. Os municípios que as disputarão são os seguintes: **Bocha** — **Chave "A"** — Arweg — Benedito Novo, Guaramirim, Nova Trento e Blumenau; **Chave "B"** — **Agropecuário** — Jaraguá do Sul, Timbó, Navegantes e Balneário Camboriú. **Bolão Masculino** — **SER Vieirense** — Itajaí, Gaspar Balneário Camboriú, Barra Velha, Jaraguá do Sul e Timbó. **Futebol de Salão** — **Ginásio Artur Müller** — **Chave "A"** — São Francisco, Timbó e Guaramirim; **Chave "B"**

— Jaraguá do Sul, Brusque e São João Batista; **Chave "C"** — Indaial, Navegantes e Ilhota. Os campeões de cada chave disputarão um triangular para definição dos classificados. **Handebol Masculino** — **Arweg** — Brusque, Balneário Camboriú e Guaramirim. **Tênis de Mesa Masculino** — **Agropecuário** — Barra Velha, Jaraguá do Sul, Balneário Camboriú, Itajaí e Blumenau; **Vollbol Masculino** — **Arweg** — **Chave "A"** — Jaraguá do Sul, Navegantes, Timbó e Brusque; **Chave "B"** — São Bento do Sul, Gaspar, Guaramirim e Balneário Camboriú; **Vollbol Feminino** — **Arweg** — São Bento enfrenta São João Batista e o perdedor jogará contra Jaraguá do Sul. **Xadrez Masculino** — **Clube Jaraguense de Xadrez** — Araquari, Barra Velha, Guaramirim, São Bento do Sul, São Francisco, Balneário Camboriú, Itajaí, Benedito Novo e Brusque.

O futebol de salão terá início após a solenidade de abertura, devendo a bocha, handebol, vólibol e xadrez apresentar os primeiros jogos na quinta-feira, dia 21; o bolão e tênis de mesa serão realizados a partir de sexta-feira, dia 22 de agosto.

Fortes, Nunes, Valmir e Marilze vencem a Prova Rústica

Com 198 inscrições, desenvolveu-se na noite do dia 15, a Prova Rústica 110 Anos de Jaraguá do Sul, promoção da Divisão Municipal de Esportes apoiada pela imprensa cidadina. Um grande público fez-se presente ao longo do percurso das ruas Reinoldo Rau, Cabo Harry Hadlich, Ferdinando Pradi e Domingos da Nova, para acompanhar a trajetória dos atletas, que receberam o devido incentivo.

Quatro categorias com-

petiram e os resultados são os seguintes: **Feminino** — Marilze Sueli da Silva (Ki-Kaska), Dulcemar Fagundes (Kohlbach), Vanilde Oestereich, Simone Schwarz, Solange Giese e Simone Gonçalves (Divina Providência), Marilene Madar e Sônia Tiago (Ki-Kaska), Patrícia Orthmann (Div. Providência) e Lúcia da Costa (Inst. Jean Piaget); **Masculino até 16 Anos** — Valmir Oestereich (Divina/Dalcelis), Emerson Weigsding e Eládio Prüsse (Ki-Kaska),

Iran de Oliveira (Piaget), Milton dos Santos (Divina Providência), Claudionei Plebani (avulso), Aleir Tiago (Ki-Kaska), Silnei Eleutério (Div. Providência), Everson Jonas (Kohlbach) e Renato Pisetta (Div. Providência); **Veteranos — acima 35 Anos** — Ademir Roberto Nunes, Lourival Alberton e José Tiago (Kohlbach), Evaldo Kanis (avulso) e Vicente Alves (Arweg); **(masculino — 17/34 anos** — Antônio Sérgio de Miranda Fortes (Kohlbach — 16min41 cravados), José O. Alves (Arweg), Jaime Negherbon (Arweg), Arcenio Boos (DME), Nilson Weigsding (ARG), Nilson Franz, Jair Martim e José Abílio André (Arweg), Lauri Chevinski (avulso), Silvestre Junks (ARG), Clodir Mafra (Met. Trapp), Almir Roesler e José Carlos Simões (Kohlbach), Wanderlei Zocatelli (Arweg) e Joel Valdecir Godói (Kohlbach).

A equipe mais numerosa foi a do Divina Providência, o atleta mais idoso Marno Roesler, 52 anos (Divina/Dalcelis) e o mais novo Gabriel Rengel (Instituto Piaget), com 6 anos. Medalhas e troféus foram entregues aos atletas relacionados e outra prova rústica acontecerá ainda este ano.

Cornélia traz medalha do Troféu Brasil

Com o tempo de 59 segundos e 11 centésimos, pelo quarto ano consecutivo a atleta Cornélia Holzinger obteve o vice-campeonato na prova 400 metros com barreiras, do VII Troféu Brasil de Atletismo, disputado de 11 a 13 de julho, no Parque Esportivo do Ibirapuera, em São Paulo. A marca de Cornélia estabeleceu um novo recorde catarinense e além dela, outro jaraguense, Ademir Roesler, debutando em competições deste quilate, passou bem pelas eliminatórias, ficando na décima colocação nos 400m c/barreiras, com tempo de 54 segundos.

NA ALEMANHA EM 87

O atletismo jaraguense volta às pistas nos dias 08 e 09 de agosto, em Criciúma, para as disputas da Taça Santa Catarina, classificatória para os Jogos Abertos. No próximo ano, porém, o técnico José Augusto Caglioni e Cornélia Holzinger, a convite da Universidade de Educação Física de Colônia, Alemanha Ocidental, poderão participar de um estágio e de pelo menos dez "meeting" no próprio País, assim como na França, Itália, Espanha, Portugal, Inglaterra e Alemanha Oriental. Essas competições, seriam preparatórias às Olimpíadas de Seul, na Coreia.

Sesiano de futebol começa dia 2

O Serviço de Esportes do Centro de Atividades do Sesi de Jaraguá do Sul inicia no próximo dia 2 de agosto, ao Campeonato Sesiano de Futebol, seletivo a V Olimpíada Sesiana Jaraguense, prevista para o período de 22 de novembro a 13 de dezembro. Dezenove empresas disputarão oito vagas, sendo as chaves compostas pelas seguintes: **"A"** — Marcatto, Frigumz, Lulimar, Neves e Menegotti; **"B"** — Malwee, Weg Má-

quinas, Weg Acionamentos e Seara; **"C"** — CSM Máquinas, Marisol, Lombardi, Jaraguá Fabril e Trapp; **"D"** — Weg Motores, Argi, Indústrias Reunidas, Kohlbach e Moretti & Jordan.

A primeira rodada, nos dias 2 e 3 de agosto, no Estádio da SER Menegotti, marca as partidas entre Manes x Frigumz, Malwee x Weg Máquinas, CSM x Marisol e Weg Motores x Argi.

VOLTA DO NORTE LARGA NESTE SÁBADO

Amanhã, sábado, dia 26, dentro ainda da comemoração dos 110 anos de fundação de Jaraguá do Sul, a Liga Norte Catarinense de Ciclismo coordenará a 3a. Volta Ciclística do Norte. Serão 187 quilômetros entre os municípios de Jaraguá do Sul, Corupá, São Bento do Sul, Campo Alegre, distrito de Pirabeiraba, Joinville e Guaramirim, com apoio das prefeituras municipais e a exemplo do que acon-

tecera nas duas primeiras edições.

A largada acontecerá às 10 horas, defronte o Colégio Estadual Abdon Batista, na Presidente Epitácio Pessoa, com chegada às 16 horas em frente a Igreja Matriz São Sebastião, na Marechal Deodoro, onde vai acontecer a solenidade de premiação, com a presença inclusive da Banda do 62º Batalhão de Infantaria.

As Anotações de Flávio José

— A Comissão Provisória de Estudos Constitucionais, reunida em Itaipava (RJ), aprovou a proposta da extinção da isenção de imposto sobre a renda para parlamentares, militares, magistrados e religiosos. Segundo o texto incluído no anteprojeto, a União não poderá instituir tributo que implique em distinção ou preferência em relação a qualquer categoria ou atividade profissional".

— O Diretório Municipal do PDS de Corupá, ratificou no dia 18 último, o seu apoio a candidatura Paulo Roberto Bauer, a deputado estadual. A constituinte, os nomes de Artenir Werner, Luiz Gomes e Moacir Thomaz são os oficiais do partido, que escolheu para a secretaria da Executiva, Antônio Carlos Blunk, provável futuro candidato a vereador.

— A Juventude do PMDB, que tem convenção para eleição do novo diretório e executiva no dia 3, encerra neste sábado, dia 26, a sua campanha do agasalho, cujos donativos poderão ser entregues no salão de festas da Paróquia São Sebastião. A distribuição dar-se-á domingo, no mesmo local, segundo informa o presidente da JPMDB, Sandro Lessmann.

— A visita do governador Esperidião Amin e comitiva na segunda-feira, constituiu-se no fato político da semana. O PDS de Jaraguá do Sul parte, agora, para a Convenção Regional, marcada para o dia 2 de agosto, em Florianópolis, para a escolha definitiva da listagem dos candidatos a governador, vice, senador, deputado estadual e deputado federal.

— O vice-prefeito de Massaranduba, Rolf Reinke, é um dos nomes fortes às eleições de 88 para a prefeitura. Mas para que isto ocorra, é preciso conquistar o consenso partidário, pois é histórica a unidade do PDS massarandubense para os embates eleitorais, uma vez que conta em suas fileiras com expressivas lideranças, que também postulam candidaturas.

— Jaraguá do Sul, que hoje completa 110 anos de fundação, comemorou de 12 à 21 a Semana de Jaraguá e a Amostra Agropecuária. Apesar de alguns contratamentos, como o mau tempo, tudo saiu dentro do previsto. O trabalho incansável da organização, tendo a frente Balduino Raulino e Dejair Pereira, proporcionou à população, em todas as faixas, uma série de atrações.

— Correm comentários de que os dep. Nagib Zattar e Osni Piske, estariam preparando a cama de Paulo Bauer, em Joinville, para que o diretório daquele município, ao qual pertence, não venha a apoiá-lo. Pelo jeito estão com medo da sombra de Paulinho, que vai arrancar muitos votos lá. Se o boicote acontecer,

Jaraguá deverá dar o troco. Aguardem e verão.

— Neste sábado, no Salão Guarani, o PFL de Corupá, comandado pelo vereador Ernesto Felipe Blunk, promoverá a Festa do Colono, estando previstas as presenças de vários líderes do partido no Estado. A visita mais aguardada é a do candidato a governador, Vilson Kleinübing, que buscará faturar bons dividendos políticos às suas pretensões em novembro.

— De cocheira: O dep. Roland Dornbusch esnoubou na inauguração da SCAR. Chegou em carro preto, chapa branca (da Assembléia Legislativa), com direito a motorista e tudo. (x) O candidato do PMDB Ademar Frederico Duwe já recebeu do TRE o seu número: 15.137. O candidato a governador Pedro Ivo Campos concorrerá com o número 15. (x) A coluna não circula na próxima semana.

Concentração política reuniu pedessistas em Jaraguá

O Partido Democrático Social realizou segunda-feira à noite, no Baependi, uma concentração política que reuniu em torno de mil pessoas. Marcaram presença, dentre outros, o governador Esperidião Amin, o candidato ao governo Amilcar Gazaniga, candidatos ao senado e a deputado estadual e federal, secretários de Estado, prefeitos, vereadores e presidentes de diretórios municipais do Vale do Itapocu, que momentos antes mantiveram audiências com o primeiro mandatário estadual.

Udo Wagner, do PDS local, comandou os trabalhos. Ao citar obras do governo do Estado na região, solicitou o aceleração dos trabalhos de acesso à segunda ponte sobre o

Moradias: Estado poderá auxiliar

A diretoria da Associação Comercial e Industrial de Jaraguá do Sul foi recebida em audiência especial pelo governador Esperidião Amin, no dia 21. Dois assuntos básicos foram reivindicados: habitação e segurança. Com relação ao aspecto segurança, o governador informou que o Estado está promovendo melhorias salariais aos soldados da polícia militar, para, com isso, também estimular que novos homens sejam incorporados, o que já vem ocorrendo junto ao Batalhão de Joinville, ao qual está subordinado o destacamento de Jaraguá. Assim, o contingente local poderá ser aumentado.

Quanto a habitação, o governador vê como uma saída viável a curto prazo, a compra de terrenos para a construção de núcleos habitacionais, para, com isso, atenuar a situação e os custos do mutuatário. Amin disse que o Estado, mesmo antes do financiamento ser concedido a Cohab pelo BNH, poderá repassar os recursos para o adiantamento das obras, como já vem ocorrendo em alguns municípios do Oeste. "O início das obras nós garantimos; vocês adquiram o terreno", informou o Governador, ao destacar a assinatura do Edital de Concorrência, naquela data, para a construção de 32 apartamentos pelo Ipesc, a funcionários públicos lotados em Jaraguá do Sul.

rio Itapocu. O candidato a deputado estadual Paulo Roberto Bauer foi um dos oradores da noite, assim como o candidato ao governo Amilcar Gazaniga, que impressionou pelos seus dotes de orador e tom eloquente das colocações críticas a seus opositores e ao governo central. Ele sintetizou na palavra "libertação", o seu governo, pedindo, para tanto, apoio a sua candidatura.

O governador Esperidião Amin, além do ato político, cumpriu atos administrativos. Assinou, na ocasião, a ordem de serviço para a construção da ponte sobre o Rio Novo, de 50 metros, em Corupá, no valor de Cz\$ 1.238.000,00 e lançou o Edital de Concorrência, com prazo até 20 de agosto, para a construção, pelo Ipesc, de 32 apartamentos de dois e três dormitórios, com 60 a 70m² cada qual, em Jaraguá do Sul, destinando, para tanto, recursos da ordem de

Cz\$ 4 milhões. Amin lembrou a publicação da Lei 6.825 no Diário Oficial de 15 de julho, autorizando o governo do Estado a pagar o financiamento de Cz\$ 2.772.000,00 à Associação Lar das Flores, contratado junto ao FAS.

Acrescentou o governador que determinou a Secretaria dos Transportes e Obras a agilização das obras de pavimentação do acesso a segunda ponte sobre o Rio Itapocu, cujo trecho inspecionou, uma vez que o aterro das cabeceiras está concluído. E ao convocar os pedessistas para a Convenção Regional, no próximo dia 2 de agosto, criticou a falta de apoio do governo federal a Santa Catarina, que vem sendo discriminada de forma acintosa, lembrando, também, a situação de penúria da classe rural que não está sendo apoiada. Uma chupada encerrou a concentração do PDS da região de Jaraguá do Sul.

Amin e Vassel inauguram

Com a presença do governador Esperidião Amin, do prefeito Durval Vassel, secretários José Alberto Klitzke, da Administração e Paulo Bernardi, de Cultura, Esporte e Turismo, além de deputados, candidatos a cargos eletivos em novembro, o superintendente da Fundação Catarinense de Cultura Augusto Parcias e populares, foi inaugurada às 17 horas do dia 21 a Casa da Cultura da Sociedade Cultural Artística de Jaraguá do Sul. À abertura da solenidade, o Coral da SCAR apresentou alguns números, dentre os quais o Hino de Jaraguá.

O empresário João Prim, em nome da diretoria da SCAR, prestou homenagem aos fundadores da entidade, há 30 anos passados, agradecendo, igualmente, aos que, direta ou indiretamente possibilitaram a construção, onde destacou os esforços do Dr. Marlo Sousa, do deputado Artenir Werner e de Udo Wagner. A área de 17.775m², onde acha-se edificada a primeira etapa da Casa da Cultura, foi doada pela Prefeitura. Esta etapa, de cerca de 1.000m², é composta de 12 salas, um anfiteatro para 126 lugares, área para exposição e área de apoio. A obra custou em torno de Cz\$ 800

mil, dos quais Cz\$ 583 mil foram repassados pelo Estado, através do FAS, da Caixa Econômica Federal.

Artenir Werner e Udo Wagner também pronunciaram-se na ocasião, este último lembrando que a concretização desta etapa foi uma primeira vitória mas que novos desafios existem pela frente, notadamente porque o projeto prevê a construção de um teatro e outros equipamentos. O prefeito Durval Vassel destacou o evento significativo à cultura jaraguense e regional, conseguido através do esforço concentrado da União, do Estado e do Município, e, também da diretoria da SCAR. Para o prefeito, os frutos desta obra logo serão notados.

O governador do Estado, na sua saudação, lembrou os 110 anos de fundação de Jaraguá do Sul, elogiando o espírito comunitário e de trabalho da gente jaraguense. Destacou igualmente a riqueza da cultura catarinense, manifestada sob várias formas e fez votos de que novos espaços culturais sejam conquistados pela cidade, para, assim, mostrar também culturalmente a sua pujança. Após a solenidade seguiu-se visita às instalações.



ANTES DE TOMAR UMA
DECISÃO, TOME UMA
DECISÃO INTELIGENTE.

Café SASSE